



# كتاب الأسرار في الأدب

فوزي عبد القادر الميلادي

كتاب الشباب



البنك المركزي  
العام للكتاب

6109031



Bibliotheca Alexandrina



# من أكبـر المـصـرف والـمـعـرب

بـقـلم الـمـسـتـشـار:

فـوزـي عـبد القـادـر المـيلـادـي



مهرجان القراءة للمجتمع ٩٨  
مكتبة الأسرة  
برعاية السيدة سوزان هبارة  
(كتاب الشباب)

الجهات المشاركة:	من أدب المشرق والمغرب
جمعية الرعاية المتكاملة المركزية	فوزي عبد القادر الميلادي
وزارة الثقافة	الخلافة
وزارة الإعلام	الإتراف الفني:
وزارة التعليم	للفنان محمود الهندي
وزارة التنمية الريفية	المتصرف العام
المجلس الأعلى للشباب والرياضة	د. سمير سرحان
التنمية: هيئة الكتاب	

*جعفر*

---



محمود تيمور والمسرحية القصيرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

---

## مُحَمَّدٌ تِيمُورُ وَالْمُسْرِحَيَّةُ الْفَصِيرَةُ

اللغة الفصحى هي اللغة المناسبة للطبع والنشر . . .  
واللغة العامية هي اللغة التي تلائم الأداء المسرحي  
والأذاعي . . . الخ . تلك هي فلسفة محمود تيمور في  
شكلة اللغة في العمل المسرحي فالعرب على حد قوله  
أهل لغتين لغة كتابة وندوين والأخرى لغة حديث  
وخطساب أما الأولى فيشتراك فيها العرب على تبادل  
مواطنهم من قديم وحديث وأما الأخرى فتختلف فيها  
اللهجات بين موطن وموطن وبين عصر وعصر .

من أجل ذلك حرص الأديب الكبير على أن ينشر  
جل مسرحياته وعلى الأخص الاجتماعية منها بلغتين في  
وقت واحد فيضم الكتاب نسخة من المسرحية بالفصحي  
وأخرى بالعامية •

وعلى هذا الدرب سار تيمور زمانا طويلا حتى عن  
له أخيرا أن يجمع مسرحياته القصيرة التي نشرها متفرقة  
ومن قبل بين دفتري كتاب واحد • و يبدو أنه استشعر  
ضخامة حجم الكتاب إذا نشره بلغتين معا • فاتَّر أن  
ينشره بلغة واحدة • ولم تكن كما قد يتوقع الكثيرون  
الفصحي • ذلك لأن الأديب المجمعي رأى أن يبدأ بنشر  
المجموعة باللغة العامية واعدا القراء أن ينشر النسخة  
الفصحي منها في وقت قريب حتى لا تظل حبيسة نطاق  
محدود في بلد عربي واحد • وقد يبرر هذا الاتجاه  
بأن المسرحيات التي يضمها الكتاب هي من المسرحيات  
«ذوات الموضوعات العصرية والجو المحلي» •

وأثر الأستاذ تيمور أن يسير في الشوط إلى  
النهاية فجعل لجموعته عنوانا عصريا فأطلق عليها

« خمسة وخبيثة » وبحثت عن الخسفة والخمسة بين مسرحيات المجموعة الست فلم أجدها .. وفي نهاية الأمر اكتشفت السر في تسمية المجموعة بهذا الاسم الرنان — أو هكذا على الأقل هيء لى فالخمسة يعني بها المسرحيات الخمس الأولى أما الخسفة فهي المسرحة السادسة « برقية » التي وردت في ختام الكتاب في ثلاث ورقات ونصف فقط لاغر ..

وليست « لغة الحوار » هي الفارق الوحيد بين مسرحيات تيمور الاجتماعية ومسرحياته التأريخية التي نشرها بلغة واحدة هي اللغة الفصحى .. ذلك لأن من بمعن النظر في كلا النوعين من المسرحيات يسترعي اتباهه فارق هام في البناء الفني للمسرحية ..

فتيمور عندما يكتب مسرحية اجتماعية .. يختار بدقة ومهارة شخصياته من بين النماذج البشرية التي تعيش في مجتمعنا المعاصر ويدفع بهذه الشخصيات الى بعض المواقف الحرجة أو الطريفة .. وما ان تبدأ الشخصيات في الاندماج في المسرحية حتى يتركها تسير

في طريقة الطبيعى الذى تسير فيه الحسادة الاجتماعية وبقف بعيدا يصور بعدها الفتوغرافية حركاتها وسكناتها وخلجانها ويلقط ما بدور على لسانها من حوار متدايق .. ويخرج في النهاية بشخصيات رسمت عناية فائقة وبحوار يتسم بالصدق والبساطة وتحليل بارع للنفس البشرية في مختلف حالاتها .. ولكن قلبا ما يخرج بعمل مسرحي متكامل .. ولعل أصدق مثال على ذلك مسرحيته الاجتماعية المخبأ رقم ١٣ فالمسرحية من أولها إلى آخرها تدور حول تصوير مشاعر مجموعة من البشر يعيشون لحظات الرعب والهلع في مخبأ يقيهم من الغارات الجوية .. والمسرح بعد ذلك ليس لها هدف محدد شير نحوه ولا يرتبط أبطالها إلا بأوهى الروابط التي تجمع مجموعة متنافرة من الناس التقت على غير موعد في ظروف عصيبة ورغبة ذلك كله فالمسرحية صورة بارعة ناطقة لأدق خفايا النفس الإنسانية وهي تتراوح بين الخوف والرجاء عندما يفزعها شير الموت ويهدىء من روعها بشير الأمان ..

أما المسرحيات التاريخية فقد أولاهما قيمور عناية

تفوق بكثير عناده بالمسرحيات الاختساعية فهو يختار مسرحياته أبطالاً يتسمون بالجرأة والشجاعة ( عبد الرحمن الداخل - امرؤ القيس - الحاج - عترة ) ويختار لقطات هامة من سيرتهم يمترز فيها الواقع التاريخي بسحن وأعاصير تجتاح حياتهم الاجتماعية والسياسية .. ومن خلال صراعهم مع الأحداث والاعداء .. تعر المسرحيات بالحركة وتنبض بالحياة .

والمؤلف لا يملك أن يترك أبطاله هنا سيرون ببساطة في الطريق الذي اختاروه لأنفسهم ويكتفى سويف التسجيل الفوتوغرافي .. لأنه لو فعل ذلك لخرجت المسرحيات من نطاق الفن والأدب إلى مجال السياسة والتاريخ ولجأت مسرحياته تسجيلاً صادقاً للأحداث التاريخ فحسب ولكنه ظل يتبعه أبطاله بالعنابة والرعاية منذ السطور الأولى وعمد إلى تطوير الشخصيات وخلق المواقف العصبية بل أوجد شخصيات ليس لها أثر في كتب التاريخ ومع ذلك فقد وجدت مجالها الطبيعي في سير الأحداث حتى يخيل للقارئ أن

هذه الشخصيات قد وجدت وعانت فعلاً هذه الأحداث  
ولعل أصدق مثال على ذلك شخصية الاهوازية التي  
كان لها أكبر الأثر في تطوير الأحداث في مسرحية  
« ابن جلا » \*

من أجل ذلك جاءت مسرحيات تيمور التاريخية  
( صهر فريش - اليوم خسر - ابن جلا ) فئة انتاجه  
المسرحى وتختلف عن هذه المكانة مسرحية ( حواء  
الخالدة ) التي ترسم صورة من حياة عترة لأن الطابع  
الاجتماعي غالب على جو المسرحية فعن المؤلف يرسم  
الشخصيات وتحليلها أكثر مما عنى باحتمال البناء  
المسرحى \*

وكتب أود أن يكون بداية حديثي عن مسرحيات  
تيمور هو عن مسرحياته التاريخية لكننى أثرت أن  
أخصص هذا المقال لمسرحياته القصيرة التي تضمنتها  
مجموعة « خمسة وخمسة » لأنه أحدث مؤلف مسرحي  
صدر له ولأن عناته بجمع هذه المسرحيات واعادة طبعها  
ونشرها على هذا النحو يدل على أنه يولي مسرحياته

اهتمامًا خاصاً من الواجب أن يغابله اهتمام من السفاد  
والدارسين .

### والأآن الى مسرحيات الكتاب ٠٠٠

« حكمت المحكمة » أولى مسرحيات المجموعه  
نروى قصه فرويشه ( نظيمه ) متزوجه من جرار  
( حفناوى ) وفده رزفت منه ثلاث بنات تباعاً ٠٠  
ونسا حملت في المره الرابعة اندرها بأنه لن يطيق ان  
يكون المولود الرابع اتنى وأنه اذا حدث ذلك فسيذبح  
البنت هور ولادتها على باب البيت ٠٠ وطوال أيام  
الحمل كان لا يفتأ يكرر وعيده ملواحاً بسكينه الطويلة  
التي يحملها بحكم مهنته في عدوه ورواحه ٠

ويأنى اليوم الموعود وتضيع نظيمة ولیدها فاذا  
به أتنى ٠٠ وتتزاحم الخواطر في رأسها ويتملكها  
الرعب ٠٠ وتزيد الحاجة خطوة القابلة من رعبها فتؤكده  
لها أن زوجها الجزار لن يتورع عن أن ينفذ وعيده ٠٠  
وتلعب الريح بالباب فيخيل للزوجة أن زوجها مقبل  
لا محالة لاتمام عملية الذبح فيرتعش جسدها من الخوف

وتأخذ البنت الصغيرة وتجرى بسرعة تاركة البيت وكلما أسرعت في سيرها هىء لها أن زوجها يطاردها والسكنين في يده ويصرخ طالبا منها الوقوف والامتثال لأمره . . . وتدخل المرأة مزارع القطن وهي تحضن ابنتها الوحيدة ولايزال يرن في أذنها صوت زوجها يناديها فتهرع إلى الساقية وتقف أمامها ثم تفتح ذراعيها وتقول في وديعة الله يا بنتي فتسمع صوتا لارتطام البنت بالقادوس . . . وفى الصباح يعثر الخفيرون على البنت فاقدة الحياة فى الساقية وعلى الأم نائمة بجوار الساقية وتساق الأم إلى التحقيق وأمام وكيل النيابة يبدأ التحقيق ويبدا حوار المسرحية .

يسأله وكيل النيابة عن واقعة رمى بنتها فى الساقية . . . فتعجب لهذه التهمة أشد العجب وتساءل كالمذهولة هل من المعقول أن تقتل أم ابنتها . . . لقد كانت البنت على حد تعبيتها ( عيونها خضر زى البرسيم البدرى وشعرها أسود ناعم زى القطيفة الخفافى . . . ووشها أبيض زى القشطة الصابحة ) ويقاطعها الخفيرون

من وفت لآخر فتدخل معه في مساعدة تتهشه فيها بالكذب والضلال . . وفي نوبه ذهول تروى في كلمات منقطعة الفضة كما عرضناها . . ويطعن المحقق الى أنه ألم مهمته باعتراف الام الكامل بالجريدة وملابساتها لكنه يفاجئ بها بعد ذلك تستغرق في غيبوبة فصيرة يفيق بعدها وهي لا يدرى شيئاً مما قاله . . بل ولا يعرف لماذا يوجد في ذلك المكان . . وتساءل اين هي فيجيئها الخفير في علظه ( انى في النيابة . . قدام حضره الباسا ) فتصبح مدعوره ( النيابة . . النيابة ليه . . سرقت سرقة . . قلت قليل . . ) فيجيئها وكيل النيابة ( أيوه قلسي بنتك ) فتصبح ( بنتى . . ؟ ) ولما يعجب المحقق من انكارها المفاجئ بعد أن اعترفت صراحة أمام الجميع بفعلتها نفهم ( انكر . . انكر ازاي . . انكر ليه . . بقى حاصلق نفسى واكذبكم كلکم يا حضرة القاضى . . عيب . . عيب . . ) وعلى هذا المنوال من الانكار المزوج بالاعتراف أو الاعتراف المشوب بالانكار يسير الحوار في المساحة . . وفي النهاية تطأطئ رأسها

في استسلام ثم ترفعها بعثة وتدور بنظراب منحيرة تلسع  
خيالاً وتتصيّح ( أنا أقتل بنتي .. بصلوا لي  
كويں .. أنا وش فعل با ناس يا أهل الخير .. قولوا  
كاشة عدل .. ما فيش حد فبکوا يحب الحق .. بقى  
بسکونی وتفولوا على انى قاتلة وتسیبوه هو المجزار  
اللى ایديه تسلی في الدم .. يا ناس قولوا لي بتعملوا  
في كده ليه .. فهمونی الحکایه ايه .. فین البنت ..  
ما تتكلموا ونحكوا لي اللي حصل .. )

وتستسر في صياحها حتى تخنم آقوالها والمسرحية  
كلها بهذه الكلمات ( الحفناوى قتل العروسة الصغيرة  
أم عيون خضر وسهر أسود هو ده يخلص من الله ..  
الله لا يسامحك يا حفناوى ربنا يسلط عليك اللي  
يت frem منك )

هذه المسرحية — في اعتقادى — كانت في الأصل  
قصة قصيرة عاشت في دهن تيسور أو في ادراج مكتبه  
ولما رأى أن يخرجها إلى النور استهواه الحوار الذي  
ينبع من صلب المأساة التي تعيشها الأم الشكلى التي

بلغ بها الحرص على ابنتهما مبلغاً طفلياً على كل ما عداه حتى انزلفت في نهاية الامر الى رميها في الساقية في لحظة دهول أو جنون وهي تظن أنها بدنك نباعد بينها وبين أبيها الذي يعتزم دبحها بالسكين .

أهول اسنهوى نيمور هذا الحوار الطريق الذي انساب على لسان الفروية السدجنة فآخر آن يسحب كعصبي من الساحة وان يطلق للفروية العناء في التعبير عن خلجان نفسها يبادلها الحديث من وقت لآخر محقق ذكي متزن نمرس بالفضايا والمحفيهات ويقاطعهما من لحظة لأخرى خفير نظامي يظهر الولاء للسلطة متنله في وكيل النيابة والمسند مع المهمين بخرق القانون .

وعلى هذا النحو جاءت المسرحية حواراً فصصياً أو قصة حوارية . . فهى وان كانت نisel لقطة انسانية بدعة الا أنها مع ذلك تفتقر الى كثير من مقومات العمل المسرحي .

فالمسرحية تصور موقفاً ولا تعالج موضوعاً تصوّر موقف انسانه حزينة ذليلة أمام سلطان القانون وقد

اختلت في ذهنها الصور والأفكار والمعايير ولا يسكن القول بأنها بعالج موصوعاً منكاماً .. حتى ولو كان هذا الموصوع هو مشكلة انجذاب البنات في الريف و موقف الآباء والامهات منها فالمسرحية لم تعرض جذور المشكلة .. لذا يعارض الآباء في انجذاب البنات .. وما هو موقف المجتمع الريفي من هذه المشكلة بصفة عامة .. كما لم نبرز الحلول المناسبة لها .. وما كان للمسرحية أن تتضمن شيئاً من ذلك في الاطمار الذي قدمت فيه .. فالمؤلف لم يظهر شخصية الزوج ولا القابلة على مسرح الأحداث اطلاقاً كما جاء مسرح الأحداث نفسه قاصراً على حجرة وكيل النياية وكان في امكان المؤلف أن يعرض صوراً من الحياة في الريف يعرض مناظر من منزل الزوجة والحقول والساقيية خلال المخوار الذي دار في حجرة التحقيق باستعمال بعض الجمل المسرحية المعروفة .. والمسرحية على هذا النحو يمكن اعتبارها شريحة أو مشهدًا من مسرحية ذات فصل واحد متعددة المشاهد والكلام عن الموضوع يسوقنا إلى الحديث عن الحركة وتطور الشخصيات فكلام

المرأة القروبة وان كان بنبع بالحرارة الا أن حدتها  
 لم تستطع ان بعث الدفء والحياة في حوار وكيل  
 النيابة والغافر النظامي وهي تصرفاتها .. فجاءت  
 المسرحية رتبية خالية من الحركة والحياة .

شخصينا وكيل النيابة والغافر فطعا شخصينان  
 سليميان غير متطورين .. شخصية الأم نظورت حلال  
 منافسه وكيل النيابة لها وخرج من مرحله الذهول  
 والانكار الى مرحله الاعراف .. ولكنها قبيل نهايـة  
 المسرحيـه تعود تلبـس نوبـها الأول نوبـ الذهول  
 والانكار وـنـ كان هـذا الشـوبـ فـدـ اصـطـبغـ بصـفـةـ  
 جـديـدةـ .. الـاستـسلامـ لـلـمـقـادـيرـ بـعـدـ أـفـلتـ لـسانـهاـ  
 دونـ وـعـىـ مـنـهاـ بـأـسـرـارـ الـعـجـرـيـةـ .. وـمـنـ تمـ فـيـمـكـنـ الفـولـ  
 بـأـنـ سـخـصـيـةـ الأمـ قـدـ تـطـوـرـتـ تصـورـاـ جـزـئـياـ .

والـذـىـ يـسـتـلـفـتـ النـظـرـ رـغـمـ ذـلـكـ كـلـهـ انـ مـحـسـودـ  
 نـيـمـورـ اـسـنـطـاعـ آـنـ يـرـسـمـ صـورـةـ صـادـقـةـ لـبعـضـ النـمـاذـجـ  
 البـشـرـيـةـ الـتـىـ تـعـيـشـ فـيـ الـقـرـىـ وـالـكـفـورـ وـاـسـتـطـاعـ  
 بـمـهـارـةـ آـنـ بـغـوصـ إـلـىـ أـعـماـقـهاـ لـبـكـشـفـ عـنـ خـبـابـهاـ

ومجاها لها فجاءت شخصيات المسرحية واصحه كل  
الوضوح وجاء الحوار الذى أرسله على انسان  
القروية بالذات طبيعيا ومحنعا انظر اليه وهو اصisor  
اللحظات الساقطة على ارتكاب الجريمة كما روتها الام  
المتهمة في التتحقق ( بعد ما ولدت والذى منه والعمال  
ناموا سابتني الحاجة فطومة وروحت قمت لقت نفسى  
مش طايقة اقعد في البيت .. كنت حطه البنت في حجري  
وعماله أهزها وكل الهوا ما يرق الباب قلبي نطب أقوم  
منظورة ويتهيأ لي أن الحفناوى داخل والسكنية الحامة  
في ايده .. وبعد بن سمعت حس من بعيد قلت أهو  
الحفناوى جه من دوار العمدة بصير لقت نفسى خارجة  
من الدار على طول وأنا مخبية البنت في عبى .. كانت  
نابية يا حبة عبني خرجت أجرى وكانت النساء ضلعة  
كحل .. وفضلت أجرى زى الحرامية لحد ما دخلت  
غبط القطن وأنا حاضنة البنت على صدرى ٠٠٠ )  
وانه لئن كانت المسرحة قد جاءت خالية من صراع  
حقيقى بين شخصياتها الا أن المؤلف أجاد تصوير  
الصراع الداخلى العادى دار فى أعماق القروية

الساذجة وهي ترى تصرفها الطائش بوردها كما أورد  
بنتها التهلكة وهي لا تصدق أن هذه البنت الحلوة  
الجميلة ذات العيون الخضراء والوجه الصبور قد ماتت  
فعلا وأصبحت مجرد ذكرى .. بل أنها تنسق من أن  
بكون قد أصابها أي مكره على بد الوالد القاسي اللعين  
وتطلب من الحاضرين أن يبعثوا إلى قلبها الاطمئنان  
بأن شيئاً من ذلك لم حدث وأن الطفلة الحلوة .. بخبر  
وعافية لم ينلها أذى وينتهي هذا الصراع بخجل  
أو جنون وقتى أو دائم يصيب المرأة البائسة وهي تقف  
 موقف المتهمة ..

هذه القدرة على رسم الشخصيات وتصوير  
الصراع الداخلى في أعماق النفس البشرية هي أخص  
خصائص تبمور وهي لا تفارقه عندما يتتحول أحياناً إلى  
اللون المسرحي ولعل هذه القدرة هي التي جعلت  
بعض مسرحياته الاجتماعية تأخذ بمجامع القلوب رغم  
توافر مقومات البناء المسرحي لها ..

أما مسرحية الصعلوك التي جرت أحداثها كما

بشير المؤلف سنة ١٩٤٠ فهى تعرض حازما من حياة امرأة « وحيدة هائم » غير متزوجة وذات حال وثاء وتعيش وفق هواها في منزل مدل مظهره على الترف ..  
الطرف الآخر في المسرحية « دردير أفندي » شخص دسم الخلقة خفيف النطل يقوم بدور النديم والتتابع والمهرج في وقت واحد .. يؤدي الخدمات الخاصة لوحيدة هائم وينقل إليها أخبار المجتمع والصالونات والخلافات والطلاق والزواج والسباق .. الخ وبستميت في الدفاع عنها اذا مست سمعتها بكلمه أو عبارة أو رواية جارحة .

ورغم البون الشاسع بين وحيدة هائم ودردير أفندي في المال والجمال والمركز الاجتماعي فإن دردير لا يستطيع أن يمنع قلبه من أن يتحقق بحب هذه المرأة اللعوب .. يظل يكتم هذا الحب بين جوانحه حتى تطلق الخمر لسانه من عقاله في احدى الحفلات فيصرح أمام الناس بأنه يحب وحيدة هائم ويريد أن يقبلها .. فتشعر بهذه الوقاية نورة عارمة وتتصدر أوامرها إلى الخادم بأن يطرد دردير من المنزل اذا فكر في زيارتها .

ويفتح السار على الهاشم جالسة في استرخاء على المكأ تدخن وتنصفح مجلات الأزياء في اهتمام وقد ارتديت ملابس غاية في الأنقة وحسن الذوق والوقت قبل الغروب وبستان حسن الفراش في الدخول فتأذن له وينهى إليها مضطرباً أن درد، أفندي على الباب فنهره وتذكره تعليماتها السابقة ولا ينتظر درد الاذن بالدخول وإنما يقتحم الحجرة وهو بصير بأن روحية هاشم قد بعثت به إليها بشأن مبالغ من المال كانت قد استدانتها من قبل .. وبيدي دردبر من ضروب المذلة والاستكارة مما يجعل وحيدة تسترسل معه في الحديث ولكنها ما تثبت أن تذكره بفعلته التي لن تغفرها له فيقول لها خاشعاً « كل ما كان الذنب كبير كل ما كان الصفح أعظم » ويجلس تحت قدميهما كالكلب الوفي بذكرها بخلاصه لها وكيف أنه تحصل الضرب والسجن في سبيلها ومن أجلها ، وترمى إليه لفافة وهو يحدثها عن أخبار المجتمع وفضائحه تم يطلب منها في الحاجة أن تضربه بضعة أقلام على سندغية وتنصفه في رفق وهي غارقة في الضحك .

وفجأة يلقى بهدوء وفي غير اهتمام قنطرة يكون لها  
أبلغ الأثر عند وحدة .. لقد كسب نمرة المواساة  
السكندو ( ١٠٠٠ ) ألف جنيه كاملة غير منقوصة ..  
وتسكذبه في بادىء الأمر ثم نصدقه عندما تشاهد النقود  
بعينها وتتساءل عما يتتوى عمله بهذه الألف فيخبرها  
أنه سبنفها في ليلة واحدة يفضيها مع غانية بدعى لوليت  
حديقة الأمراء والملوك والعظماء .. وتعجب وحيدة  
كيف ينفق ألف جنيه على امرأة في ليلة واحدة .. لا بد  
أن جمالها يفوق حد الوصف ويجيئها ( حسناها  
ما يتتوصفن .. تعرفي جزمنتك انت تساوى ألف واحدة  
زي لوليت ) وبدور حديث هامس تخلله بعض  
التنهدات .. ويحملق دردير في وحيدة بعيون تشم نارا  
وهي مستلقة على المتكأ مسبلة الأجهاف وتنتم ( ويهيم  
ايه مش ليلة واحدة .. ) وبرمى دردير بنفسه على يديها  
وبغمرها بقبلات جنوية ثم يدنى رأسه شيئاً فشيئاً من  
رأسها ويهيم بتقبيله وتزار الحجرة فجأة ويدخل حسن  
الفراش بالقهوة فيتهبه ويطلب منه احضار شمبانيا على  
الفور ويقف دردير بعض الوقت صامتاً تائعاً للناظرات

فتعجب وجدة من ذلك وتساءل ( مالك واقف مبلم  
كمه .. دا أنا كنت ذاكره ان الفلوس خلتكم راجل  
تاني بقى انت اللي كنت عاوز تهييص مع لوليت ..  
لوليت في عينك .. ) .

وب قبل الفراش بأقدام الشمبانيا فجروع منها  
دردير في نهم .. ويعود الفراش بخبر الهائم أن « سعادة  
الباشا » على التليفون فيطلب منه دردير أن يخبره أن  
الست غير موحودة فتردد القرآن كالمذهول فتقول له  
وجدة ( انت ماسمعتش البه قال ابه .. قول له اني  
مش هنا .. ) . وبجره دردير من كتفيه وهو يقول  
( قول له سعادة الألف جنيه هنا .. نسيء عجب ) .

وبتحديث دردير عن نفسه وتساءل وهو بعب  
الخمر عبا .. ( بقى الخلقة دى تعجب حد با عالم .. ) .  
وترد عليه الهائم في خبث والابتسامة تعلو شفتيها  
( ليه .. مالها .. مش بطاله .. المهم ان دمك خفيف )  
وتفقده الخمر صوابه فيقول في صراحة تشغابي عنها  
الهائم ( بذمتك كان بيقى دمى خفيف لو كان جبى

خفيف ) وتوكل له وحيدة انه طوال عمره لم يعرف  
قمة نفسه وان دمه خفيف فعلا ، ولكنه بذكرها بأنه  
شبه الخنفس وهي تشبه الجوهرة وتنتابه حالة ذهول  
يخرج بعدها الأوراق المالية من جيبه ويحلجها بنظرة  
ملتهبة ثم ينهال عليها دعكا وتمزقا في ثورة صاحبة  
بشتبه فيها الضحك بالبكاء وتحاول وحيدة منعه من  
ذلك فلا نفلح انما يستمر في تمزق الألف جنبه اربا اربا  
وهو يصرخ ( لا .. اقطعهم كلهم .. كلهم .. مستحب  
أنا أكون غير دردير الصعلوك وأنت غير وحيدة هانم  
الجميلة الغالية حافضل أنا زى ما أنا وأنت زى  
ما أنت .. ) .

وتشعر ثائرة وحيدة وتنهال عليه ضربا فيقع على  
الأرض فتطرده وهي تنعته بأحط النعوب فيخرج زاحفا  
على يديه ورجليه .. و تستلقى هي على وجهها وتشهق  
بالبكاء في غيظ ثائر قائلة ( الكلب .. الدون ..  
السافل .. الدنى .. الجنون ) .

لقد استطاع تيمور أن يصور بمهارة ودقة الصراع

الداخلى الذى دار في أعماق بطلى المسرحة وأثر ذلك  
الصراع على انفعالات وتصرفات كل منها .

وحيدة هانم دار في أعماقها صراع بين كرتانها  
وغرورها وترفعها من جهة وجها الشديد للمال وشحذها  
به من جهة أخرى وأخذت تدرج في معاملتها للنديم  
المهرج .. بدأت بالظهور بالصفح عنه ثم ذكرت ان دمه  
خفيف وشجعنه على الاقتراب منها فإذا صرخت في  
أعماقها نوازع الغرور والكبرياء اسكتتها بقولها لنفسها  
انها لبلة واحدة وماذا يضرها أن تسلم له نفسها ليلة  
واحدة مقابل الألف جنيه .. ويغدو حب المال شعور  
حاد بالغيرة من لولبت هذه التي يسلب جمالها لب  
الملوك والأمراء .. وبتصر صوت المال وتتخد  
قرارها بالاستسلام له .. وبندفع هو في هذا التيار  
لولا دخول الفراش بأقدام القهوة ..

أما دردير نفسه فقد كانت أعماقه محلًا لصراع  
أند عنفاً وقسوة .. صراع بين حبه الجارف لهذه  
الهانم الجميلة اللعوب من جهة وشعوره الداخلى بالمهانة

وبالفارق الحديفي الذي يهف بيته وبينها حائل كالسد ..  
لا يحول دون قيامه صفو ساعة أو بعض ساعة يدفع ثمنه  
كل ما يملأ من بروه .. في بادئ الأمر تطغى شهواته  
وعواطفه على تفكيره .. ويسنى نفسه بالسعادة التي  
خلال يحلم بها .. لكنه وقد أدارت الخسر رأسه يجد  
في نفسه الجرأة لكي يعلن الحقيقة الثانية دون مواربة ..  
انه ليس أهلا لها .. وهي لم تخلق مثله .. وبنغلب  
الشعور بالمهانة والمرارة والازدراء لنفسه وينسحب من  
نزل الهائم مطرودا يحبو على يديه وقدمه ..

وتکاد القيمة الفنية للمسرحية تتركز فيما أبداه  
المؤلف من مهارة في تصوير هذين اللوتين من ألوان  
الصراع النفسي ..

لكن أين هذا من الصراع المسرحي الذي يعتبر  
ركنا من أركان أي عمل مسرحي لاغناء له عنه ..  
من الواضح أنه لا يوجد في المسرحية محور  
صراع حقيقي بين بطلى المسرحية ..

فلا توجد قضية أو فكرة يختلفان بشأنها ..

وانما على العكس يبدو أن الاثنين رغم ما حمل به المسرحية من مفارقات لا يختلفان كثيرا في نظرهما الجوهرية لبعض الأمور وأن كاتبا يختلفان في السلوك وأسلوب الحياة اختلافا لا يرقى إلى مرتبة الصراع .

هل تعقد ان الناس يصفون من يسلئ جيدا بالمال .. حى ولو كان صعلوكا قبيحا الخلفة .. و وهو أيضا يرى الحياة تبسم في وجهه من يدفع بسحاء .. وتعيس في وجه الفقر المعدم .. وكما انه لا يوجد صراع بين بطلى المسرحية فكذلك لا يوجد صراع بينهما أو بين أحدهما من جهة وبين بعض القوى الأخرى من جهة أخرى .. مثل صراع الإنسان مع العذر أو الغيب أو الموت ... الخ .

لكن هل يعني الندام الصراع المسرحي بالمعنى المفهوم الندام الموضوع .. الحقيقة أن المسرحية تعالج موضوعا ولكنه موضوع مطروق ومعرف .. سحر المال الذي يطغى على كل شيء ويعطى العيوب والمساوئ ويجعل القبيح جميلا والصلوكة « سعادة

البـك » لكن طلاوة العرض والحوار واجادة رسم الشخصيات وتحليلها كل ذلك اكسب الموضوع توبـا راهـيا قـسـيـا بـحـيـب لا يـمـكـن اعـبـارـه مجرد بـرـديـد لـما سـبـفـه من أـعـمـال أـدـيـة عـالـجـت هـذـا الجـانـب من جـوـانـب الـحـيـاة البـشـرـيـة •

والـمـسـرـحـيـة فـوـق دـلـك تـبـيـض بـالـحـرـكـه مـنـدـ السـطـور الـأـولـى وـلـلـعـلـ السـبـب فـي دـلـك أـنـ المـؤـلـف استـخـدـم عـنـصـرـ المـفـارـقـه •• الـذـي أـغـرـم بـرـنـارـدـشـو مـنـ قـبـلـه باـسـتـعـمالـه لـيـجـعـلـ الـمـسـرـحـيـة تـسـعـ بالـدـفـءـ وـالـحـرـارـة •

هـذـا التـبـاـين الواـضـح الشـدـيد بـيـنـ شـخـصـيـة وـحـيـدة وـدرـدـير وـسـلـوكـها •• أـبـعـدـ عنـ الـمـسـرـحـيـة الرـقـابـة وـبـعـتـ فـيـها الـحـيـاة •

خـلاـصـة القـوـل أـنـ هـذـه الـمـسـرـحـيـة وـسـطـ بـيـنـ الـقـصـةـ الـحـوارـيـة وـبـيـنـ الـعـمـلـ الـمـسـرـحـيـ •• أوـ بـمـعـنـى آخرـ خطـوةـ عـلـىـ الـطـرـيقـ نـحـوـ الـمـسـرـحـيـةـ الـمـتـكـامـلـة •

أـمـا الـمـسـرـحـيـةـ الـثـالـثـةـ فـيـ الـمـجـمـوعـةـ «ـأـبـوـ شـوـشـةـ»ـ فـهـيـ تمـثـلـ تـطـورـاـ هـاماـ لـمـفـهـومـ الـمـسـرـحـيـةـ الـقـصـبـةـ عـنـ

تيمور وهذا التطور للمس أثره واضحًا في المعالجة  
والبناء الفني للسرحية على النحو الذي سنبينه بعد  
فليل .

يرفع السار على بهو منزل مؤنس بك في ضياعه  
كفر البلايل . يصف المؤلف المنزل بأنه نظيف ومرتب  
عليه الطابع الريفي . جلس في البهو يسريه زوجه  
مؤنس بك ومعهما مريمتها ويدور بين الاثنين حديث  
يستشف منه أن ربة المنزل من أسرة ريفية طيبة وأن عزيه  
نهر البلايل قد أصبحت عزيه نمودجيه ومضرب الأمثال  
بين العزب في السنوات الأخيرة وتخرج يسريه ومربيتها  
وتظهر على المسرح برجة خادمة بارعة الجمال وعواضين  
خادم المنزل ويتطايرحان أحاديث المودة ويرسمان  
خطوط المستقبل ويعده عواضين برجة أن يذهب بها إلى  
ال القاهرة بعد أن يتزوجها ليقضيا بعض الوقت في النزهة  
وزياره المشايخ وشراء بن وسكر وتمنى برجة النفس  
 بأن تبقى في القاهرة إلى الأبد شأن بنت خالتها شلبية  
لكنه ينهرها في رفق . ويسع صوت مؤنس بك ينادي  
عليه غاضباً فيسرع اليه ويعلن اليك أن مصيبة كبرى

قد حل العجل أبو سوسة امتنع عن تناول الطعام  
ودمعت عيناه يا للكارثة يعطيه مؤنس الدواء  
ويطلب من عواليه أن يسرع باستدعاء أبي هجرس  
ليلازم العجل ويشه على صحته وتفبل يسرية على  
زوجهما متعددة فتجده عن التفاوى واللبن والزبد  
والجبين الذى سيعرضه فى معرض كفر الريان فيرد عليها  
فى فتور فنهم بمعادرة المنزل غاضبة فيتراجع ويصرى  
منها معتذرا منلطفها ونوجه لزياره والدتها وهى راضيه  
النفس .

وفي هذه الاتقاء يقبل على منزل مؤنس على غير  
موعد بعض الضيوف عطوه باشا ومعه الشيخ غندور  
واظاظا بك وحسنة هانم زوجته وقد كان هؤلاء فى  
ضيافة عطوه باشا فى ذلك اليوم بمناسبة افتتاح مسجد  
جديد فى عزبته وتأقت نفس ظاظا بك أن يزور عزبة كفر  
البلابل التى أصبحت حديث الناس ومضرب الأمثال  
وبعد أن يستريح الضيوف قليلا يخرجون جميعا الى  
الحدائق ولكن ظاظا بك ما يلبث أن يعود الى المنزل  
باحثا عن ( التوربان ) وهو عصابة حريرية لزوجته

وفي هذه الأثناء تدخل برجة ويهر جمالها ظاظا بك وتساعده في البحث عن العصابة الحريرية وهو يداعبها ويسلطها إليها من وقتآخر حتى نظر على العصابة ويضع ظاظا العصابة على رأسها مغازلا ويفاجئها عوضين فيغلقى الدم في عروقه ويتشتم برجة وينهال عليها ضربا بوصفة خطيبها وزوج المستقبل ولما يحاول ظاظا بك تخليصها منه تصيبه هو الكلمات وعندما تولى برجة من الحجرة هاربة يكون ظاظا على حد تعبير المؤلف (في حالة بشعة مفكوكة رباط الرقبة مصابا في وجهه بكدمات) ويتحدث إلى عوضين في عزه واسفاق في وقت واحد (ما تزعقنى كده وانت حمقى قوى ولكن باين عليك انك راجل طيب) ويمد يده إليه بقطعة نقود غير فضها عوضين باباً وشمم ويفادر الحجرة مرفوع الرأس • وتقبل حسنية هانم تبحث عن التوربان وعن زوجها فتفاجأ به على هذا الحال ويقبل مؤنس بك أيضا وبخبرها ظاظا أنه سقط على الأرض أثناء بحثه عن العصابة الحريرية فاصابه ما أصابه •• وتحرض حسنية زوجها على الخروج من الحجرة فشربات الليسون ينتظره

في الحديقة والناظر ينتظره بعد ذلك بالركاب للسرور على الأطيان . . ويخرج ظاظا ويخلو الجو لحسينية مؤنس . . ويسترجع الانان ذكرى الأيام الخواли أيام أن نعاهدنا على الحب والزواج ويبرر مؤنس اخلافه وعده أن والده توفي فجأة وترك له الديون والمشاكل فآخر أن يصرف كل جهده لتدارك الموقف واداره الأطيان بنفسه ولما تخبره حسينية أنها كانت على استعداد لمد يد المعاوه اليه بسالها يخبرها أن هدا هو السبب الذي جعله يبتعد عن طريقها فهو لا يقبل معونه من سيدة حتى ولو كانت زوجته . . وتساله أن كان قد نسيها فيجيئها في مرارة ( الحجر يفضل كثير والمع بحث الرماد يا حسينية ) .

وفي غمرة الذكريات يسمع مؤنس خوار عجل فيتنقض واقفا ويسأل في لهفة عن الأمر فيخبره عوضين أن أبدا نسوة يتناول الدواء فيوصيه بالعناية به ويعود إلى حسينية فيجدوها مدهوشة مغيبة . . ويعود الحديث الودي بينهما وتخبره حسينية أنها ستختفلي بعيد مبلادها بعد يومين وستقيم بهذه المناسبة حفلة خاصة يحضره

الأقارب والأصدقاء ومن بينهم عطوه باشا والشيخ  
عندور ونساء عما إذا كان يرافق له الحضور .. أنه  
لو فعل فستكون تلك فرصة لا يغدو للفاء وقضاء  
بعض الوقت في الأماكن الخلوية ودور المهو ..

وفي هذه اللحظة يدخل عوضين صائحاً يطلب  
الإشارة ووجهه يطفح بالسرور .. لقد أكل أبو سوسة  
العليق ويقاد مؤنس يجن فرحاً لهذا النبأ السار ويطلب  
من حسنية أن تصحبه إلى حيب يوجد العجل لكنها  
تحبه في خيبة أمل (روح أنت وأنا حاسنات هنا)  
ويخرج مؤنس ويدخل زوجها يتمايل مملاً بما شربه من  
العرق فتتهبه لفعلته ولكنها تؤكد لها أنه لم يتشرب  
 سوى شراب الليمون فقط ..

ويدخل عطوه باشا والشيخ عندور وتجري حسنية  
تحقيقاً في الموضوع فيتدخل الشيخ عندور مداعباً  
(أؤكد لك يا هانم أن سوء النية ما كانت موجود  
عند ظاظا بك .. مسألة سوء تفاهم بين الكبابيات  
وبعض : بين كبابية الليمون وكبابية العرقى ) وتطلب

حسنية من زوجها في حزم واصرار أن يتوجهه للسرور  
على الأطيان وتأمر عوضين باعداد الركاب على الفور  
ويمتلئ ظاظا ويخرج تاركا حسنية مع عطوه باشا  
والشيخ غندور ويدخل مؤمن بك على القوم في متهى  
السعادة بطلب منهم أن يقدموا له خالص التهنئة ..  
لقد طاب أبو شوشة وأكل عليه سمه وأخذ بضحك  
ويتسام .. وتقول حسنية هانم ساخرة ( هيء ..  
بضحك ) ويخرج الجميع لمشاهد العجل ..

يدخل ظاظا بك من باب جانبى في حذر وفي هذه  
اللحظة تدخل برجة تحمل حسنية فطير ذرة اعدت لتكون  
هدية لعطوه باشا فبسباقها ظاظا بك مرحا ( أهلا وسهلا  
برجة هانم ) .. وتقدم برجة صينية الفطير فيتناول منها  
قطعة اثر قطعة وهي تحرضه على ذلك مؤكدة انه  
بسكن عمل صينية أخرى للباشا ..

ويتساءل ظاظا هل ستتزوج برجة عرضين .. فترد  
ذلك في استنكار أنها لا بسكن أن تفك في ذلك ..  
وبعد أن يداعبها ظاظا قليلا يسر إليها حدائقها ..  
ينهل له وجهها ويخرجان معا ..

ويدخل مؤنس بك وعطوه باشا وحسنة هانم  
والشيخ غندور ويبدى الباشا اعجابه بالعigel فيرد عليه  
الشيخ غندور ( ماشاء الله ملظلظ قوى ٠٠ فوى ٠٠ اوع  
تخرج عليه الجزارين لحسن يسرقوه منك )

ويقبل عوضين مهرولا ٠٠ لقد بعث البasha المدير  
من يسأل عن المعارضات التي سيعث بها مؤنس بك  
للعرض فتوكل مؤنس أنه سيرسل هذه الأشياء في  
الصبح الباكر وتستاذن حسنة هانم وباقى الضيوف  
في الانصراف ٠٠ وتشير الى مشاغلها العديدة بمناسبة  
عيد ميلادها بعد يومين ٠٠ فيتذكر مؤنس وعده بحضور  
الحفل ٠٠ وكيف أن موعد الحفل هو ذات موعد  
المعرض فت ADV على عوضين لتدارك وعده بالاشتراك  
في المعرض فتحول حسنة بينه وبين ذلك وتطلب منه  
ألا يضيع فرصة المعرض، من أجلها فترتدد ويبدى رغبة  
في حضور حفل عيد ميلادها فتقول في عزم وتصميم  
( مستجل ٠٠ أنا مشكرة قوى على كل حال )  
فرد مؤنس بك قائلاً أمرك ٠٠ والله أنا كنت أحس  
أكون معاكهم قوى )

وتبحث حسنية عن زوجها بأعصاب نائرة بينما يدخل عوصين معلناً نبأ هاماً (الراجل اللي اسمه ظاظاً بك أخذ البت برجة معاه في التسليل و Herb) .

وعندما تبدى حسنية دهشتها لذلك النباء بعود عوصين ليؤكده (وحياة رأسك يا ست هرب .. كل الفلاحين شافوهم في التسليل زي الفريدة) .

وتصير حسنية هانم في احتياج طالبة السيارة الثانية وتخرج كالعاشرة بينما يتهالك الشيخ غندور على المقعد ضاحكاً ويدخل عطوه باشا وهو يجفف وجهه بالفوطة ويتسائل (مين هو اللي هرب .. العجل أبو شوشة) فيجيبه الشيخ غندور ساخراً (لا با سعادة الباشا .. اللي هرب عجل تاني .. تسال نشوف المسألة ايه) .

ويخرج الآثاران وبعد قليل تدخل يسرية وخلفها أم سريع .. وتنزف أم سريع إلى سيدة المنزل نبأ شفاء أبو شوشة فتطرد لذلك ويدخل مؤنس بك ويقع بصره على زوجته فيذهب إليها مبتهجاً ويحوطها بذراعه

مناديا اباها بـ (يا حبستى) فتخرج أم سريع وهي تتمتم  
(ربنا يحمسكم لبعض ولا يورينا وحش فيكم أبدا)  
ويتحدث الاثنان في موعده عن المعارضات التي سيقدمها  
الزوج في المعرض حتى يتطرق الحديث الى القطط  
الجديد الذي استثنى مؤنس بك ولم يعثر على اسم  
وشتراك الاثنان في البحث عن اسم له وفجأة يهتدى  
الزوج الى الاسم المناسب (القطن اليسرى والبدرة  
اليسرى) وتتساءل يسرية في دهشة وشك (على  
اسى) وتحدق في زوجها طوبلا ثم تخفي وجهها في  
صدره متأثرة فيضمها بشغف اليه وتقبلها وفي هذه  
اللحظة تقبل أم سريع من الخارج قائلة (أبو هجرس  
جب الجوابين العلانية يا ستي) وعندما تفاجأ بمنظار  
الزوجين متلقين تنسحب في هدوء وهي تغمغم  
(ما جابش حاجة يا ستي) الذي يميز هذه المسرحية  
عن المسرحيتين السابقتين هو وفرة الشخصيات واسهامها  
بنصيب ملحوظ في أحداث المسرحية فالمسرحية الأولى  
لم يظهر فيها سوى الأم التكلّي ووكيل النيابة والخفر  
واستغرق حوار الأم معظم صفحات المسرحية والمسرحية

الثانية تقاسم حوارها وحيدة هائم ودردير أفندي ولم يظهر معهما سوى خادم كل هذه أن تنفذ تعليمات سيدته . أما سرحة أبو شوشة فقد زخرت بشخصيات عديدة كان لها أدوار إيجابية في الأحداث . صاحب المنزل وزوجته ظاظا بك وحسينية هائم . حتى الخادم والخادمة كان لهما نصيب من اهتمام المؤلف فسلط عليهم الأضواء في كثير من المواقف تعدد الشخصيات أفاد بناء المسرحية من جهة . وأضر به من جهة أخرى . أفاد بناء المسرحية لأنه جنبها الجمود والرتبة وبعث فيها الحركة والحياة وأضر بالبناء الفني للمسرحية لأن تعدد الشخصيات ترتب عليه تعدد أوجه الصراع وهذا التعدد في حد ذاته لا يعد عيبا في العمل المسرحي إذا استطاع المؤلف أن يحتفظ بوحدة الموضوع وأن بشد الصراعات الصغيرة المتعددة لبعضها إلى بعض بحيث يتنظمها صراع رئيسي واحد . هذه المسرحية تضمنت صراعا بين ظاظا بك وعوضين - حول الظفر بقلب برجة . وانتهى الصراع بانتصار ظاظا بك وheroine مع برجة . وتضمن أيضا

صراعا خفيا وغير مباشر بين حسنية ويسريه حول الظفر بقلب مؤنس ويدخل أبو شوشة طرفا ثالثا في هذا الصراع وينتهى الصراع باتصال يسريه ومعها أبو شوشة بالطبع .. والذى ييدو أن حرص المؤلف على أن يعطي ما يمكن صورة صادقة وحية عن الحياة في ريف مصر ما قبل الثورة بيشواطه وبكوناته وخدمته وحشمه .. وهذه المسرحية فيما ذكر كتبت ونشرت لأول مرة قبل ١٩٥٢ هذا الحرص اغلى المؤلف بأن يقيم توازنا بين الشخصيات الرئيسية في المسرحية فجاءت تكاد تكون متعادلة في الأهمية وأقول تكاد لأنه من الواضح ان الزوج والزوجة وأبا شوشة ظفروا بنصيب أكبر نسبيا من نصيب ظاظا وبرجة وعوضين لكن لا يمكن التسليم ببساطة بأن الصراع بين ظاظا وعوضين حول قلب برجة يعتبر بمثابة صراع جانبي لا أهمية له في المسرحية فهذا الصراع أخذ جانبيا كبيرا من اهتمام المؤلف الذي صور شوق برجة الى أنوار القاهرة ومباهجهها منذ الصفحات الأولى ثم صور همام ظاظا بهذه الخادمة الحسنة هاما شديدا تحمل من

أجله اللكماب والصفعات من خادم بسط ٠٠ وأهم من ذلك كله أن هذا الصراع لم يخدم الصراع الرئيسي في شيء ٠٠ فحسنة ومؤنس كان قد انصرف كل منها عن الآخر قبل أن يهرب ظاظا مع برجة ولم تغير هروبهما

شئًا من موقف حسنة أو مؤنس أو زوجته ٠

والذى سترعى الاتباه أن المؤلف أوجد حلًا لمشكلة برجة بهروبها مع ظاظا ولمشكلة مؤنس ويسريه بعودة المودة بينهما ولمشكلة أبو شوشة بعودة الصحة والعافية اليه ٠٠ ولكنه أغفل أبجساد حل مشكلة حسنة وهي شخصية هامة من شخصيات المسرحية رغم أن الحل كان قريب المنال منه ٠

فعطوه باشا هذا الذى لم يتم بأى دور ايجابى في المسرحية ٠٠ كان من الممكن أن يعطى على حسنة في مختتها أو قبل مختتها ويتم تقارب بينهما بحيث يستطيع القارئ أن يستنتج أن هذا التقارب ستكون تراجعته زواج الاثنين ويكون بمثابة رد على زواج ظاظا بك المستظر من برجة الذى يؤكده فرارها على رؤوس الاشهاد ومن بين هؤلاء الاشهاد زوجته حسنة

التي كانت على بعد خطوات منه في القرية .. ورغم ذلك فقد حوت المسرحة من عناصر الفوه ما غطى عيوب بنائها الفني أو كاد ومن ذلك :

أولاً - تطوير الشخصيات الرئيسية تطويراً طبيعياً ومنظرياً نابعاً من التطور الطبيعي للأحداث ذاتها .. مؤنس بك بدأ في أول المسرحية بارد العواطف ازاء زوجته .. ومن خلال أحداث المسرحية تطورت شخصيته حتى أصبح يقف في النهاية موقف المحب الولهان أمامها وانه لئن كان المؤلف لم يلق ضوءاً كافياً على سر هذا التطور الا أنه جاء منظرياً ومتمنشاً مع طبيعة الأحداث .. ففي بداية المسرحية كان مؤنس مشغول بالبال بمرض (أبو شوشة) ومن أجل ذلك كان متوتر الأعصاب .. وقبل النهاية كان أبو شوشة قد شفى من ناحية وكان صاحب المنزل قد اجتاز تجربة عاطفية جديدة مع حسنية التي كان يبادلها عواطف الحب والهيمام في فجر شبابه .. ولكن سرعان ما منيت هذه التجربة بالفشل قد يكون من أسبابها شدة تعلق مؤنس بالعزبة والمجوول والمعرض والحياة في الريف

يصفه عامة ونفور حسنه من هذه الأشياء .. وقد يكون زهد كل منها في الآخر أو اشفافه من اهارة كوابن الحب القديم وكلاهما مرتبط بشريك لحياته .. المهم أن فنيل هذه التجربة الجديدة جعل مؤنس ينحفر لاستقبال زوجته استقبالاً حاراً يلوم معه نفسه على مجرد التفكير في خيانتها ويدخر لها فيه سخونة كاملة من عواطف الحب والوفاء والاخلاص .. سخونية ظاظاً أبداً مناً رائعاً على قدرة نيمور على نطوير الشخصيات فقد بدأ ضعيف الشخصية مسلوب الارادة يتحرث بأمر زوجته ورادتها وحدها أن أمره بالخروج إلى الحديقة انصاع لأمرها وخرج على الفور .. وان بعثت به يبحث لها عن عصابتها الحريرية عاد كالتابع للأمين يبحث عنها وان استشعرت خروجاً منه على تعليماتها بعدم تناول بعض المشروبات قامت بزجره على مسمع من الملا .. وهكذا .. ولكن هذه الشخصية الضعيفة المتخاذلة طرأ على حياتها ما بعث فيها الفوة والقدرة على التصميم والتنفيذ دون التظاهر الأدنى أو الاشارة من الزوجة .. بل يذهب إلى تحدي الزوجة ذاتها — لقد

دخلت حيائنه برجه وادار جمالها الرائع رأسه وجعله  
يهدم على اتخاذ كل هذه الخطوات .

برجه نفسها نطور شخصيتها من خلال  
الأحداث . . بدان فاءه فرويه سادجه بادل عوضين  
الحب لكنها نحن الى زيارة القاهرة والاهامه فيها ونعريها  
 بذلك ابنه خاله لها ( شلبيه ) دهبت اليها من قبل  
 واسهرت فيها . . وعندما توايتها الفرصة سانحة  
 مسلله في شخصيه ظاظلا بث الذى افتن بجمالها لا طلب  
 ان نهبلها وتنطور شخصيتها وتكسر الفيد وتنكر  
 لعهدها لعوصين وتقبل الهرب مع ظاظلا في سيارته .

مايا - امناiza هذه المسرحية في كير من موافقها  
 بالسخريه الحادة تناسب بين سلطورها في رفق دون  
 ما نمه افعال او نهريج . . المؤلف قد أعد عدته لهذه  
 السخريه منذ اللحظة الأولى التي أخذ فيها في ارساء  
 قواعد المسرحية فيجعل آبا شوشة هو محور اهتمام  
 صاحب الضيعة . . اهتماما يجعله يذرف الدموع أسى  
 ضحكا سخريه من هذا الاهتمام . . كما حفلت  
 المسرحية بعض الشخصيات التي تسمى تصرفاتها

أو حديثها بالسخرية ومن ذلك ظاظا بـك الذى تحمل الكلمات والصفعات في صبر من أجل عيون برجة ٠٠ ويصل على حينيه فطير الذرة في لهم وهي لم تعد له وانما لعotope ياسا ٠٠ والشيخ غندور الذى لا يترك موقفا يستحق التعليق الساحر دون أن يدللى بدلوه ومن ذلك حديثه عن هرب ظاظا بأنه عجل آخر على النحو الذى أشرنا اليه عند تلخيص المسرحية ٠

ثالثا - استخدم يمور في هذه المسرحية الأسلوب غير المباشر في رسم الشخصيات ومن قبيل ذلك شخصية حسنية ٠٠ فهو لم يقل صراحة في أي جزء من أجزاء المسرحية أنها قليلة الحظ من الجمال الذى قاله عنها في مقدمة المسرحية ان عمرها ٢٩ سنة وانها زوجة ظاظا بـك ومع ذلك فقد قال من خلال الأحداث أنها لابد ان تكون قبيحة أو على احسن الفرض متواسطة الجمال - فهذه المرأة التى يهجرها حبيبها ( مؤنس بـك ) هي في شرخ الشباب ورغم ثرائها العريض في الوقت الذى يعاني هو فيه أزمة مالية والتى يهجرها زوجها ليهرب مع خادمة حسناء بعد لقاء عابر قصير لا يتصور

أن تكون قد أوتيت من حسن أو جمال ولا يمكن أن يكون هجرها مره اخرى الا لهذا السبب .

رابعاً - اجاد تيمور في هذه المسرحية أيضاً تصوير الصراع الداخلى ٠

وهناك موقف قد يبدو للفارسِ عَيْر رئيسي في المسرحية لكنه حظى من اهتمام الكاتب وعنياته بالشيء الكثير فجاء في الروعة والابداع ذلكم هو المشهد الذي كان يقف فيه مؤنس موزع العواطف والمشاعر بين حسنية من جهة وأبي سوسة من جهة أخرى .

واستيقظ الحب في قلبه وقلب حسنية معاً أو هكذا هيء لهما فأخذدا يسعيدان الماضي بذكرياته بل وتعد حسنية العدة لوصول الحاضر بالماضي ولا تتورع وهي زوجة لشخص آخر له مكانته الاجتماعية من دعوه الصديق القديم لحضور حفل عيد ميلادها لتكون تلك فرصة ذهبية يتلقبان فيها في غفلة من أعين الرقباء في دور اللهو والأماكن الخلوية ٠٠ ورغم حرارة اللقاء التي كانت تزداد من لحظة لأخرى ٠٠ فان مؤنس عندما

يسمع خوار العجل لا يلبس أن يرك حسنيه ويلتف  
لصدر الصوب .. وعندما يأنيه من يبشره أن العجل قد  
أكل عليهه وشفى من مرضه ينصرف عن حسنيه ويتركها  
مدهوله وتحول عواطفه وأفكاره وخواطره الى أبي  
شوشة العظيم الذي سيرفع رأسه عالية في المعرض الذي  
سيقام بعد يومين \*

هذا الصراع الذي يدور في أعيان الرجل بين  
عواطفه نحو المرأة التي يقف بجانبها وبين رغبته الملحة  
في اشباع هوايه له بصرفة عن الاستماع لصوت المرأة  
وتوسلاتها صورة من قبل يوجين أوينيل في مسرحيته  
القصيرة ( صيد الحيتان ) وقد أنهى الصراع الذي دار  
في أعماق الفبطان باتصار الرغبة في صيد الحيتان  
ويرفض بوسلاف زوجته بالعودة الى الشاطئ والعزوف  
عن الصيد \*

وإذا كانت هذه المسرحية تعتبر من أروع ما كتب  
أوينيل من المسرحيات القصيرة فان المنهد الذي حوره  
تيمور بقلمه او بمعنى ادق رسمنه بريشه يعتبر من  
أجود ما كتب وهذا رفع ثيرا من قدر المسرحية \*

وبعد هذه مسرحية أبي شوشة قصة اتاج تيسور  
في المسرحية الفصيحة وانضج مسرحياته وأقربها إلى  
الكمال .

ولا أفتني بعد ذلك في حاجة إلى عرض المسرحيات  
الثلاث البافيه التي تتضمنها المجموعة ( حفلة الشاي —  
الموكب — برفيه ) فهي جسعا لا ترقى إلى مسوها  
ولا تستطيع أن نطاولها رغم الحضوار السلس الرقيق  
الذى يتدقق في جنباتها ورغم ابداع المؤلف في اختيار  
اللقطيات ورسم الشخصيات فكل ذلك لم يسعف  
المسرحيتين الأولى والثانية ( حكمت المحكمة —  
والصلوٰث ) في أن تناهى حظ أبي شوشة من المكانة  
والتقدير سواء عند أهل كفر البلايل أو عند محمود  
تبور أو عند القراء والمشاهدين .

\* \* \*

**العراقي**

---



نازك الملائكة وشجرة القمر

---

## نازك الملائكة وشجرة القمر

عندما أخذت أطالع ديوان الشاعرة العراقية  
نازك الملائكة « شجرة القمر » تبادر إلى ذهني للوهلة  
الأولى هذا السؤال .. ما هذا المنعطف الجدد  
الخطير الذي انعطفت إليه نازك ونسعرها في هذا  
الديوان ؟

لقد كان من سمات ومميزات دواوينها السابقة  
وضوح الصور الشعرية .. ووضوح الرؤية بل وبساطتها  
مع عمق في المعانى وسلامسة في الألفاظ وموسيقى

شعرية تتدفق بين حنبات قصائدها فما بالها من هذا الديوان « سجراة القسر » ملحاً الى الرموز والأحاجي والألغاز والمتصصن الخالية التي يجهد القارئ نفسه في البحث عن مدلولاتها حتى لو كانت قد وضعت يده على أول خيط وببداية الطريق كما فعلت في مقدمة ذلك الديوان \*

لكنني ما كدت أعد قراءة الديوان مرة ومرات نبم أعود الى دواوينها السابقة وخاصة ديوانها الأول عاشقة الليل حتى وجدت شعر نازك لم يتغير جوهره في شيء ، ذلك أنها تستلهم شعرها من منابع ثالثية لا تحيد عنها : وصف الطبيعة والافتتان بها ، الغوص الى أعماق النفس البشرية وتصوير أدق خلجانها التغنى بالحياة \*

واستطاعت بذلك أن تخلص الى نتيجة أراحتني كثيراً \* أن التغيير هو في أسلوب العرض \* في الشكل وليس في المضمون وهو تعبير الى أفضل فيه تجديد وفه تطور ذلك أن الأسلوب القصصي في الشعر وهو الاطار الذي أفرغت فيه نازك قصيدها الرئيسية في الديوان

شجرة القمر هو من أدقى أساليب الشعر المعاصر  
وذلك ظالماً لم فقده السرد القصصي، لسنته الفن، وروعته  
وطلاوة الشعر، وعذوبته، وظالماً ظل الشاعر بمنأى عن  
النشرية والتقرير .

وقصة شجرة القمر قد تكون قصة ساذجة، بسيطة  
مما يحكى للأطفال في سن الصبا وقد حكتها الشاعرة  
فعلاً لبنت خالتها مسورة ذات ليلة من لبابى سنة ١٩٤٩  
ولكنها في جوهرها عمقة المضمون صبي صغير يفتن  
القمر فتنصب له الشبائك وتصبده ويأخذه أسيراً إلى  
كم بخه حيث تحتفظ به لنفسه ويحجب ضياءه عن الناس  
وتشور الجماهير في كل مكان باحثة عن القمر وتتجه  
إلى كوخ الصبي تدق باب الكوخ في اصرار وعناد  
متالية بالافراج عن القمر السجين فيهتدى الصبي إلى  
فكرة دفن القمر في أرض الكوخ ليخفيه عن أعين  
الجماهير الغاضبة التي تدخل الكوخ فلا تجد شيئاً  
فتتصرف آسفة غاضبة .. لكن القمر الذي دفن في  
أرض الكوخ تثبت بذرنه شجرة .. ليست ككل  
الأشجار وثمارها ليست ككل الشمار تغار منها الأشجار

والشجيرات .. لكن الأمر لا يُستتر على هذا المنوال  
كثيرا .. فبعد فترة طالت أم فصر يعود الفسر إلى  
سماء الكون بأخذ مكانه في كبد النساء ويضيء للدبّا  
لكلها ..

ولنتتابع بعد ذلك أبيات الفصيدة التي أفرغت  
فيها نازك هذه القصة والتي تقرر اعترافاً بالحق في  
مقدمة الديوان أنها استلهست فكرتها .. دون البناء  
أو الصور أو الأساليب من قصيدة لشاعرة انجلزية  
قرأتها ذات يوم ونست اسم الفصيدة والديوان  
والشاعرة على السواء ..

تبدأ الفصيدة بوصف مسرح أحداث القصة  
هكذا على قمة من جبال الشمال كساها الصنوبر ..

وغلّها أفق مخملي  
وجسمو مفبر  
وترسّو الفراشات  
عند ذراها لتنقضى المساء  
وعند ينابيعها تستتحم  
نجوم السماء

تم تنتقل الى وصف المطل وهو الغلام .

هناك كان يعيش غلام ، بعيد الخيال  
اذا جاء يأكل ضوء النجوم ولون الجبال  
ويشرب عطر الصنوبر والياسمين الخسل  
ويحلل أفكاره من شذى الزنبق المنفل  
وكان خلاصة احلامه ان يصيد القمر  
ويودعه قصسا من ندى وشذى وزهر  
وتواتى الغلام الفرصة وهو فريب من القمر  
والقمر غافل عنه وعمما يدركه انه :  
وكان قريبا ولم ير صيادنا اليامي  
على التل فانساب بدرع افق الدجى ظالما  
. . وطوفه العاشق الجبلى ومس جبينه  
وقبل اهدابه الذائبات شذى وليونه  
واخفاه في كوخه لا يمل اليه النظر  
اذلك حلم ؟ كيف وقد صاد .. صاد القمر  
ويبحث الناس عن القمر فلا يجدونه :  
ونادت صيادي الجبال جميعا « نريد القمر »  
فردت القمم الساقفات « نرسد القمر »

و طاف الصدى بجناحيه  
 حول الجبال و طار  
 الى عربات النجوم و حيث  
 ينسام النهار  
 أما في الكوخ فقد كان الغلام سعيدا لضيوفه الجدد .  
 وفي الكوخ كان الغلام يضم الاسير الفمحوك  
 ويهمطره بالدموع وبصرخ «لن ياخذوك»  
 وتزحف الجماهير نحو الكوخ بحثا عن القمر  
 .. فماذا يفعل .. ؟ !  
 ومرت دقائق مثقلات  
 وقلب الغلام  
 تدقق مدبرة الشك  
 في حسرة وظلمام  
 وجاء بالفاس وراح يشق  
 الشري فسي ضجر  
 ليدفن هذا الاسير الجميل  
 وايسن المفتر ؟

وراح يودعه في اختناق وبفضل لونه  
بأدمعه ويصب على حظه ألف لعنة  
وحطمته الجماهير الثائرة بباب الكوخ فماذا  
وجدت .. لم تجد شيئاً

فلا شيء في الكوخ غير السكون وغير الظلم  
وأما الغلام فقد نام مسترقاً في حلم  
وحار الرعاة أسرق هندا البريء القمر ؟  
السم يخطئوا الاتهام ؟ نعم ابن القمر ؟

وتبرع الشاعرة الجماهير في تساؤلها وتعود إلى  
وصف حالة الغلام .. ذات صباح بشيق فتجد شيئاً  
جديداً ..

هناك كانت تقوم وتمتد في الجو سيدره  
جداً لها كسيت خضرة خصبة اللون ثرة  
رعاها المساء وغدت شذاها شفاء القمر  
وأرضاها خصوصه المختفى في التراب العطر  
وأشرب أغصانها الناعمات رحيق شذاها  
وصب على لونها فضة  
عمرت من سناء

وأنمارها .. أى لون غريب  
وأى ابتكار  
لقد حار فيها ضياء  
النجوم وغار النهار  
وحيفت بها الشجيرات  
المتسائدة الجسامده  
فمنذ عصور وأنمارها  
لم سزل واحدة  
فمن أى أرض خيالية رضعت ؟ أنى تربة  
سقتها الجمال المغضض ؟ أى ينابيع عذبة  
وتتمر الأيام والسنون ويسى الناس قصة غياب  
النمر ولكنه يومنا ما يعود اليهم لتعود للكون بهجته  
ولا تفسر الشاعرة كيف كان ذلك ..  
ومرت عصور وما عاد أهل القرى يذكرون  
حياة الخلام الغريب  
الرؤى العبرى الحنون  
وحتى الحياة طوت سره  
وتناست خطاه

وأقماره وآنسا  
وأندف ساع مناه

وكيف أعاد لأهل القرى  
الواطئين القمر  
وأطلقه في السماء كما كان دون مفر  
يُجوب الفضاء وينشر فيه  
النسمى والبرودة  
وسُبَّه ضباب تحادر من أسميات بعيدة  
وتختتم الساعرة قصيدها أو فصتها هكذا ..  
وهمسا كاصداء نبع  
تحدر في عمق كهف  
يؤكـد أن الفسلام  
وفصته حلم صيف  
وسواء أكانت القصة حلم صيف أم أسطورة  
تناقلتها الأجيال فان القصة على أية حال تستحق العرض  
والدراسة والتأمل العميق الذي في صدق مكانها  
بين شعر نازل وبيـنـ الشـعـرـ المـعاـصـرـ وـكـنـتـ أـوـدـ لـوـ عـرـضـتـ  
هـنـاـ القـصـيـدةـ كـامـلـةـ لـوـلـاـ أـنـهـاـ تـقـعـ فـيـ مـائـةـ وـأـربـعـةـ وـأـرـبـعـينـ  
بيـتاـ •

هذه القصيدة في رأينا وبغض النظر عما أوردته  
الشاعرة في مقدمة الديوان . . فالغلام رمز للأثرة  
الإنسانية على وجه الأرض . . والقمر رمز لمعانى وقيم  
الحق والخير والجمال وزحف الجماهير بحثاً عن القمر  
يدل على أن الحياة على وجه الأرض - وإن طوال  
الزمن - لا تستقيم بدون تلك القيم . . وعوده القمر  
إلى مكانه ناتبة يضيء الكون بضيائه رمز لعودة الحق  
إلى أصحابه الشرعيين .

وئمه تسؤال بطرح نفسه في هذا المقام لا يسكن  
أن يكون هذا الغلام رمزاً لحاكم مستبد أراد أن  
يجتمع بين يديه كل عناصر الخير في البلاد ويكتنزها  
دون رعيته . . وأفلح في ذلك زمناً نعم دار الزمن  
دورته . . وعادت للرعاية حقوقها كاملة .

إن القصة تحتمل هذا وأكثر منه لكن التأويل  
الذى أنت به الشاعرة في مقدمة ديوانها تأويل مبسط  
وشاعرى في الوقت ذاته وفي ذلك قول الشاعرة  
( ولعله لا يخفى أن الغلام في قصيحتى رمز للشاعر أو

الفنان فهو يحب الطبيعة حباً يفوق حب الآخرين لها  
وي يريد أن يقترب منها ويدوّب فيها ليصوغ منها الحانه  
وفصائده .. ونكون نورة الرعاه والصيادين رمزاً  
للحق العام في الضر فاداً دانوا لا يصلون الى استرجاع  
الأسير ، فان ذلك لا ينم الا بخدعه يرتكبها الغلام فهو  
يدعى الفرس في الأرض ليس بحسب منه سجره سامقه لا مثل  
لها بين التسجور .. وما معنى ذلك لا معناه ان الفنان  
يتناول الطبيعة ويبدع منها فنه فاداً دان في السماء  
فمن يملكه الوجود ذله فان في وسع الفنان الذي يحب  
ذلك القمر ان يتصنع نماذج منه في قصائد وصور ..  
وتشهد الفصيدة بأن يعيد للناس القمر العام الى الوجود  
ويكتفى بالأفمار التي شمرها شجرة الشاعر ) ..

و واضح أن نازك في هذا التأويل وذلك التحليل  
متأنقة بصفتها كشاعرة وفنانة .. لكن الدارس أو الناقد  
للفصيدة من واجبه أن ينظر اليها نظرة أكثر عمقاً  
وحياداً .. لكن ما بالنا نشغل أنفسنا بالرموز والأهداف  
الظاهرة والباطنة وتنفل عن الصور الشعرية النادرة  
التي تزخر بها الفصيدة مسرح القصة أضفت عليه

الشاعرة جوا ساحرا وأبدعت في وصفه فسم جبال  
انسال كستها أنسجوار الصوير والأفق الذي بعد وعلى  
البعد بلون المحمل أضاف الى اللوحة أبعاداً جديدة زادت  
طبيعتها فتنة وجمالاً تم تأني الفراغات من بعيد لنقف  
على تلك القسم لا لتضييف باللوانها الزاهية بعداً جديداً  
إلى الصورة المادية للوحة فحسب وإنما لتبعد في  
المسرح كله الحيوية بآماشيد المساء ٠

هذا على القسم الشامخة أما عند اليابس فان  
صورة النجوم قد انعكست فبدت وكأنها تستجم في  
تلك اليابس الصافية ٠

وقد تكون الصورة الأخيرة منسوجة من شعر  
شلبي محسود طه في قوله (في شراع تسبح الأنجم انره )  
من قصيدة الجندول وقد لا تكون كذلك لكنه ا على  
آية حال جاءت أجسل وأدق من صورة على محسود له  
كما جاءت مكملة للوحة التي رسمتها الشاعرة لمسرح  
الأحداث ٠

أما شخصية الغلام — بطل القصة — الذي ظل

يتربي بالقسر حتى استطاع أن يصطاده فقد أكدت  
الشاعرة بوصفها له مقومات تملّك الشخصية كفنان  
أصيل يذوب في الطبيعة جيا .. فهذا الغلام ليس فقط  
بعيد الخيال وهي سمة كل الشعراء والفنانيين .. وانما  
هو لا تعنيه المادّة في شيء .. وغذاء الروح عنده  
هو أفضل غذاء فهو يلتهم جمال الطبيعة .. ضوء النجوم  
ولون الجبال وسرابه ليس كشراب الناس انه يسرب عطر  
الصنوبر والياسمين .

حتى عملية أسر أو اختطاف القسر لم تتوان فيها  
الشاعرة عن رسم لوحة ذاتية بالحياة .. القسر ينساب  
في كبد النساء يذرع الأفق حالمًا إلى أن يأتي عاشقه  
وصائدته فيمس جبينه ما رقيقة نم يقبل آهداه نم  
لا يملك مقاومة الاغراء فيأخذه معه إلى كوخه لا يسل  
إليه النظر .

وفي الكوخ أيضًا حيث تدخل الجماهير الزاحفة  
قدمت الشاعرة لوحة معبرة جديرة بالتأمل والامتعان  
الكوخ يحيط به السكون والظلام والغلام نائم حالم  
والرعاة يقفون في حيرة وتردد بسألون أنفسهم هل مثل

هذا العلام الصغير البرىء قادر على أن يسرق الفسر  
نـم أين هو العـمر ٠٠٠ لا

أما الشجرة التي نبت من بذرة الفسر فقد أحسنت  
الساعرة تصويرها فجداولها مكسوـة بالحضرـة وسارـها  
دات لون عـربـيـ وجـيلـ جـعـلـ حـسـيـ النـجـومـ نـسـاءـلـ عنـ  
سرـهـ فيـ حـيـرـهـ وهـيـ لاـ تـدـرـىـ أـنـ مـصـدـرـ الشـجـرـهـ هوـ  
أـبـوـهـ الـفـمـ وـجـعـلـ النـهـارـ الـذـىـ يـسـطـعـ بـضـوءـ الشـسـنـ  
يـغـارـ مـنـ ضـوـئـهـ وـجـمالـهـ ٠٠٠ـ أماـ الشـجـيرـاتـ المـفـلـدةـ  
الـجـامـدـةـ فـمـنـ حـقـهاـ طـبـعاـ أـنـ بـحـنـ لـأـنـهـ رـأـبـ بـيـنـهـ شـجـرـةـ  
لـيـسـ كـسـائـرـ الشـجـرـ لـأـنـصـاـنـاـ وـلـأـنـسـاـ وـلـأـنـعـطـراـ ٠٠٠ـ

تلك القصيدة شجرة القمر هي قمة انتاج نازك  
الشـعـرـىـ كـلـهـ ٠٠



تونس

---



مع هند عزوز في الدرب الطويل

---

## جولة مع الأديبة التونسية هند عزوّز في الدرب الطويل

من يتتجول مع الأديبة التونسية هند عزوّز في الدرب الطويل يقوم لاري ببرحة شائقة بتعرف خلالها على جوانب شتى من الحياة الاجتماعية في تونس في النصف الثاني من القرن العشرين من خلال رؤية نسائية أحانا ورؤية محايدة أحانا أخرى وبأسلوب يرسم بالصراحة التي قد تصعد إلى حد الوعاظ المبادر نارة وبأسلوب متسكن تكتسى غلالة من الفن الرفيع تارة أخرى .

و قبل أن نجوس خلال الديار - ديار المجتمع

ال التونسي المعاصر وبمعنى أدق خلال الدرب الطويل للأديبة هند عزوzi لا يفوتنى أن أشير الى أن هذه المجموعة طبعت أربع مرات في فترات متقاربة مما يعني أنها تمثل لوحة من الوان الأدب التونسي الحديث وتعد لبنة من لبنات القصيدة القصيرة في مرحلة النهضة الأدبية التي تعيسها تونس منذ ١٩٥٥ حتى الآن .

أولى قصص المجموعة « على طرق نسيض » تروى قصة زوجين حديث العهد بالزواج خالد وسليبة . الزوج يتتسى الى الطبقة المتوسطة محدودة الدخل لكنه بفرض الشعر وبهوى الأدب ويعيش في عالم أبعد ما يكون عن المآدبات وعلى التقى من ذلك زوج سليبة التي تتنوّق لحالة البدخ والثراء وكان طبيعياً أن تسود حاتهما المخالفات من وقت لآخر وعندما يجلس الإثنان في حديقة منزلهما الصغير بتحديث الزوج عن أزهار الحديقة التي يفتتن بجمالها لكن الزوجة لا تأند لهذا الجمال وتقول له ان الزهور ستكون أحسن او وضعت في انااء زهور فاخر .

وتأتي ليلة عيد ميلاد سليبة وتقيم الأسرة حفلًا

بسبيطاً دعى الله ببعض الأعذارب والأعذفاء وقدم خالد  
لزوجته هذتين .. الأولى نافسه من زهور البنفسج  
والثانية قصيدة من ذات أوكاره صدق لها الحاضرون  
وفي اليوم التالي نفعن الزوجة مما كسته في صدرها  
من ضيق .. كيف بهتم زوجها بالسبد قاسم ولا دولى  
عذابته تشخيص أكثر نراء وأوفر جاهها هو السيد مصطفى  
نعم أبن ما قدمه لها هدية من الهدانا الذي قدمها لها  
أهارها .. وبنتهى الحديث إلى نجاح وأصبح كل منها  
احس بأن عس الزوجية مهدد بالانهيار .

لم يكن غريباً في ظل الجو النفسي المتوتر أن يخلو  
خالد إلى نفسه بتأمل الموقف ويعيد حساباته ويمنع  
النظر في أسلوبه في الحادث .. أخذ يفكر في البحث عن  
الثروة ليرضي زوجته وتوفر لها ما تريده من حلٍّ وأشياء  
ثمينة وعقد العزم على سلوك ذلك السبيل الذي يعودى  
إلى الشراء .

وعندما شغل خالد بمشاريعه الطموحة للبحث عن  
المال وجدت سليمة نفسها في فراغ ولم يكن غريباً  
أن تمسأ ذلك الفراغ بمطالعة الكتب واستخلاص

العبر .. جلس ساسة ذات لباه بطالع سور عظيماء  
الرجال من العلماء ورجال السياسه الدين خلدهم  
التاريخ وما حفلت به حباتهم من مواقف تسکوا فيها  
بالقيم والمثل العليا والشخصية ونكران الذات .. وقالت  
لنفسها .. خالد محق في تفسيره .. هو يربدنی أن  
أحاق معه في مساء العبرية .. و كنت كدجاجة لا استطاع  
الطيران .. ما أحقرني وما أبناك ما زوجي .. الحمد لله  
الذى كشف عن بصیرتی وأصبحت أؤمن بالقسم ..

كان الوقت مناخا العاديه عشره مساء وزوجهما  
لم يحضر بعد .. كان مجتمعا مع بعض رجال الاعمال  
ومشغولا بتأسيس الشركة التي ستدر المال .. وأخر  
حضر .. سليمة تغضم .. نعيم الروح يخلد الروح ..  
ونعيم الجسد يقضى مع الجسد .. الحمد لله الذي وحد  
فكرينا كما كنا أؤمن .. قاطعها خالد .. لا لم تكونى  
مخطفة أنا لم أكن أفهم الحياة .. وأخذ خالد يزف  
لزوجته بشري تأسیس الشركة التي رصدت لها المبالغ  
الكبيرة .. ويختدم النقاش وينطوى كل منها على  
نفسه ..

وفي العد تذهب سليمه الى احدى المنتديات الثقافية لستمع الى محاشرة عن شهيرات النساء بينما انطلق خالد الى سباق الخيل ليراهن على حصان ..

أول ما يسترعى الانتباه بالنسبة لهذه القصة أن المؤلفة ايجأت الى أسابيب السرد المتالي الاحداث رعم كثرة تلك الاحداث وبلوغ المفرد الرممه وهو أمر سعافى الى حد ما من الاحداث الحدف في هنا، القصة المسيرة حتى ادعى المؤلف أكثر ما يعني بالركيز على الحد الرئيسي في الفحص في اطار فتره زمنية محدودة ولا يوحد شرط ما يحول بين المؤلف وبين الاستعارة بأحداث فتره زمنية ملائمة أو قصرت من خلال ما يسمى بالفلانس بالـ ، وفاستثناء هذه الملحوظة فالقصة حيدة البناء أحداث فيها المؤلفة تصوير تيارات التحول التي عصفت بالعالم بأسره خلال النصف الثاني من القرن العشرين حيث أخذت الماديات تزحف على حساب الروحانيات والقيم والمثل العائلا .. وأجمل ما في القصة أنها لم تسلم بذلك التحول على اطلاقه بل جعلته يتارجح بين الزوجين وأعادت التوازن في نهاية

القصة بين المصادمات والروسانبات لكن على حساب الزوج المسكون الذي كان في يادى الأمر ضحية لازوجة التواقة الى النساء وأسبغت عليها المؤلفة في نهاية القصة كل صفات النبل والخلق الكريم في تعجب ظاهر لبنات جنسها والتسيز هنا في رأيي ليس فيه ما يعنى على المؤلفة وانما على العكس يقصد لها لأنها ينطوي على دعوة الى اهتمام المرأة بالقيم والمثل العليا وطرح الزيف والمظاهر والجري وراء الشراء السريع وهي كلها آفات المجتمع العربي المعاصر بأسره وليس المجتمع التونسي وحده .

وبجانب ذلك فالقصة تعبير عن مضمون انساني قديم قدم الأزل . . . يتسلل في هذه الحكمة . . . ان مسكلتنا نحن البشر أتنا عندما نجد لا نستطيع . . . وعندما نستطيع لا نجد . . . هذه المفارقة الإنسانية التي تلازم كل المجتمعات وتزداد وضوحا مع التطور الاجتماعي وتشابك العلاقات الاجتماعية . . . استطاعت الأدبية هند عزوز أن تلمسها لمساً رقيقاً من خلال

معرض هذه الصورة الاجسامية التي تنبض بالحيوية  
ولا تخلو من التشويق .

وأخيراً فإن لغة الكاتبة لغة عربية سليمة وتعالج  
بين اللغة الجزلة واللغة المبسطة لكنها تنبئ عن معايشة  
الأدب العربي قديمه وحديثه .

وتنتقل من الصراع السافر بين حائل وسلمه  
إلى صراع آخر مستتر قد يكون أشد عنفاً ندور في  
أعماق أحدي الأمهات كما تصوره الكاتبة في فصله  
«عواطف أم» . الأم تلح على ابنها عزيز أن ينزع  
لتحقيق أعز أمنية لها في الحياة عزيز بقبل الفكرة  
وبتفق مع والدته على الزواج من سناء . وتبقى الأم  
مع العروسين تعيش معهما تحت سقف واحد . وتمضي  
ال أيام والأسابيع والشهور وتحس الأم أنها أصبحت  
غربيبة عن المنزل وأن الزوجة قد استولت على قلب ابن  
وظفرت بعواطفه . في الوقت الذي شعرت فيه  
سناء أن هذا البيت الذي تعيش فيه مع زوجها ووالدته  
ليس هو الملكة الصغيرة التي منت النفس بها .

انها ت يريد ان تكون المستواه عن هذا المنزل .. وربه  
بيت بمعنى الكلمة لا أن نعيش في نظام لا دخل لها  
فيه وهيئ لها أن أم عزيز تختكر كل عواطفه .. وكان  
طبعيا أن تولد الخلاف وتطور .. وقررت الأم  
الأنفصال عن ابنها وزوجته رغم معارضة ابنها الذي  
أدعن في خانمة المطاف وتعادر الأم المنزل الى منزل آخر  
حيث تعيش وحيدة .

ورزق عزيز بولد بهي الطلعه وأحس بسعادة  
غامرة وقال في غمرة الفرحة : من يطلب منه شيئا يعطيه  
ايده .. وتساءلت الأم والدة عزيز هل يعدها بذلك  
وما أن أجاب بالإيجاب مؤكدا الوعد حتى قال له :  
احتفظ بوعدك .. الطلب سأخبرك به فيما بعد .

وسما الولد عادلا واستمرت الأفراح أسبوعا  
كاما وبعد ثمانية أشهر أرسلت الأم الى ابنها رسالة  
( تحياتي وقبلاتي لعادل .. وبعد فاتني منذ ثانية  
أشهر وأنا أعد الأيام شهورا والشهور سنوات هل  
تعلم لماذا ؟ .. اتنى قررت أن أقدم لك طلبى الذى

وعادتني بانجوازه من ثانية أنسهر .. أنا مصرة ومسكدة  
بطلبي .. انتي اطلب منك شيئاً عزيزاً عليك .. فد  
قتلتني الوحيدة وأضناني الانتظار .. انتي اطلب منك  
أن نهيني ابنته .. ابنته عادل .. هو الذي أطلبه منك ..  
لا تضطرب أنا جدته قبل كل شيء .. ان اعطيتني طفلك  
سيرزقك الله ولداً سواه .. أما أنا .. الا تستطيع  
ان تفعل شيئاً في سبيل أم بأعز ما يملكه انسان ..  
أني محرومة .. تحامت عن وحدتي راحيه سعياً وراء  
سعاده الزوجة .. أما سناه هل لها على لسانى ..  
لا نحن .. لم أرد الا الخير ) ..

وفرغ عزيز من مطالعة الرسالة مضطرباً .. وقال  
لنفسه .. أجل يا أماه حان وقت التضحية .. وفهمت  
الآن السر المحققى لهحركتنا .. لكن الويل كل الويل  
لسناه التي عيشت بعواطف أم مكلومة دون علم مني ..  
رفع صوته منادياً سناه باهجهة هسييرية .. أحس  
بركاناً على وشك الانفجار في أعناقها .. لاحت  
سناه .. لم يستطع أن يقول شيئاً ..

في هذه اللحظة وصلت الأم فجأه وسلمت عليهم  
وأخبرها عزيز أنه فرأى الرسالة الأم يقول ليك لم  
يفعل .. ليتني وصلت قبل الساعه بلحظات .. سناء  
لا تفهم شيئاً مسا يفولانه .. حسنت عادل ينعتلى  
بالبكاء في حجرة مجاورة ..

الأم سير الى ابنها قد عدلت عن كل ما جاء في  
الرسالة وطلبت اخفاء أمرها عن سناء .. وطلبت من  
ابنها ألا يظن بها الظنون ويلنسس لها العذر .. لابنها  
سير بفعل طاقة عنيفة لا تستطيع لها ردا .. انها عواطف  
الأم المكلومه نحو ابنها الوحيد « ان العاطفة التي حملتها  
بعيداً هي ذاتها التي أرجعتها لكي يعيش الجميع سوية  
تحت سقف واحد في بيته يثير جنباته هذا الملاك الذي  
يربطهم برباط الأبوة والأمومة والجدودة ..

والحق الذي لا مراء فيه أن موضوع القصة ليس  
فيه جديد وقد طرق من قبل مرات ومرات لكن الجديد  
في هذه القصة القدرة البارعة على تصوير أدق خلجان  
النفس البشرية والغوص الى أعماق أعماق الأم في  
حالات القرب والبعد والرضي والغضب في كافة المراحل

التي مرت بها الأحداث .. مرحلة ما قبل زواج عزيز  
ومرحلة بعد الزواج وقبل الانجاب والمرحلة التالية لولد.  
الطفل عادل .. وهذا الصراع الذي دار في أعماقها ..  
وقد جاءت الأحداث منطقية تماماً مع طبيعة منساعر الأم  
وعواطفها رغم ما قد يبدو في الظاهر من تناقض ..

الأم لم تستطع الصمود طويلاً أمام العاطفة الجارفة  
التي كانت ناجح عليها للاستشارة بصحبة الابن واهتمامه  
ولهم لكن تسللت في هذه المرحلة سوى الابعاد — على  
كره منها — عن منزل الابن وزوجته .. لكن الابتعاد  
عن الابن لم يطفئ نار العاطفة المقدمة وانما زادها  
اشتعالاً .. وأخذت تمني النفس وتعدد الأيام والليالي  
حتى يأتي إلى الدنيا الطفل الوليد وتتجدد في قربه العزاء  
كل العزاء عن الابتعاد عن والده .. وجاء الحل السعيد  
أو النهاية السعيدة في انضمام الشمل .. نسل الأسرة  
كالها تحت سقف واحد ..

وإذا كانت المهارة في التحليل ورسم شخصية الأم  
قد رفعت من قدر القصة رغم بساطة الموضوع فان  
فكرة الرسالة والتتحول الطارئ في موقف الأم بعد

ارسالها قد بعثت في أوحال القصة كثيرا من الدفء والحيوية بعد ما شابها من رتابة في الصفحات الأولى .

وإذا سلمنا بفكرة وجود أدب نسائي متميز تعبر فيه الأدبية أو التساغرة عن عواطف ومساعر الأنثى تعبرها خاصا يفوق تعbir الأديب أو الشاعر عن هذه العواطف والمشاعر فان هذه القصة « عواطف أم » تعبر نسوزجا طيبا للأدب النسائي في مجال الفضة المصيرية في نسال أفريقيا .

ومن الأسره التي تنجب فيها الروحة الوليد الأول دون ما نسأه ابطاء تنقل الى أسرة أخرى لم يسعدها الحظ بهذه الهبة الالهية طوال فترة الحياة الزوجية كما هو الحال في قصة « زبيدة » .

تزوجت زبيدة في منتصف العقد الثاني من عمرها من زوج ميسور الحال واعترفت هي وأقاربها من خير الزوج .. ومرت تسعم سنوات كأنها حلم .. أحست بعدها بالانقباض والتفاهة .. بل وبالنقص .. أنها لم تنجب أولادا ونداء الأمومة يصرخ في كيانها ..

ويينما كان هذه الأسرة الميسورة الحال تعانى من عدم الانجذاب .. كانت هناك اسرة رقبيه الحال تعيس على مقربه منها تعانى من كثرة الأولاد .. وضيق الرزق حتى ان فاطمة الجارة الولود عقدت العزم على التخلص من طفلها العاشر الذى كان لا يزال في احسائهما جنينا وقرب اسقاط الجنين .. وتلففت زبيدة هدا الخبط وعرضت على فاطمة صفقة ما ليت آن وافقت عليها .. تحتفظ فاطمة بالجنين في احسائهما حتى تحين ساعة الولادة ثم تبنياه زبيدة وزوجهما مدى الحياة ونظل الأمر سرا على الجميع .. وجاء الوليد المتظر بما اسموهها وحيدة ..

وتسر الأيام ويتقدم لطلب يد وحيدة ناب درى اسمه عادل .. وجاء يوم عقد القران .. ودون ما سابق انذار .. قاتل فاطمة لزبيدة ظهر المجن وهددت بافساد سر وحيدة (لغابة في نفسها) على تعبير المؤلفة .. ومر أسبوع وزبيدة في وجوم دائم وصمت رهيب حتى حارت وحيدة في شأنها ..

لهم تعطق زبيدة صبرا وهي مهددة من فاطمة في

كل لحظة بافشاء السر فاغتنست هي فرصة موأبى  
وأسرت الى عادل بالحقيقة كاملة .. وبدلا من أن ينور  
عادل كما نوقعت زبيدة ابتسם قائلا لها .. انت لم  
تعضى الى بسر .. كنت أعلم كل ذلك .. ووحيدة أبضا  
تعلمسه وطلبت اخفاء علمها ولما صارحته وحيدة  
بالحقيقة تضاعف حبه واحلاصه لها .. وحسم على عقد  
القرآن .. وقال بطئن زسدة المشدوهه .. لا نأبهى  
لماطنه وزوجها وأنا اعرف كيف اتعامل مع أصحاب  
العنفان الحاربه من هذا النوع .. ارتاحى يا خالة ..  
اذا كان لك نت فقط في الما فى .. فقد أسيح لك  
الآن ولد وشت ..

هذه القصة تسر في ذات اتجاه القصة السابقة  
« عواطف أم » .. دقة تصوير مشاعر الأنثى وعلى  
الأخص عواطف الأمومة حتى او كانت أمومة محيطة  
غير حقيقة .. والتهاب السعدة التي تأتي في ختام  
القصة بعد أن تتعدد الأمور وتتلبد الغيوم .. كما أنها  
تنهى مع القصة الأولى « على طرف تقىض » في التعرى  
عن المضمون الانساني .. أن مشكلتنا نحن البشر أتنا

شندما نجد لا نستطيع وعندما نستطيع لا نجد . . كذا  
تفق معها أيضا في كسرة الأحداث المبنالية في هراري  
رومنية مخالفة .

غير أن أهم ما يستوقف المظر بالنسبة لهذه  
الفصة بالدار هو تأثر الأدبية هند عزوز بالأدب الفرنسي  
وعلى الأخص بقصص جي دي موباسان .

موضوع قصه « زبيدة » يذكرنى للوهلة الأولى  
بقصة موباسان « بين الحقول » السى دروى فيها قصة  
زوجين ثريين حرما من نعمة الانجاح أو قفا العرس  
الساخرة التي كانا ستقلاها وزلا بين الحقول حتى  
نزل بين متواضعين لبعض الفلاحين البسطاء وتدور  
مساوية وتدور حوار وتقبل احدى الأسرتين ما رفضه  
الأخرى وتمت الصفقة وتسلمت السيدة الثرية على  
الفور طفلها كان بجلس مع أبويه قرب المنزل وتعهدت  
بنبنيه والاتفاق عليه مع تقديم معاونة دائمة لأسرته  
وتشطلق العربية بالزوجين وقد اكتملت معاونتهما بصحبة  
هذا الطفل الجميل . . ومرت الأيام وكبر الطفل وأصبح  
شابا مكتسل الرجلة ويأتى لزيارة أسرته وتحتفل

الأسرة بهذه الزيارة احتفالاً كبيراً وتنمّي الأسرة الأخرى  
غبظاً ويُشَوِّر ابنها لأنّ أهله رفضوا أن يكون هو هذا  
الطفل المتبني . . سعيد الحظ ومن فرط ضيق هذا  
الابن الآخر يفتح باب المنزل ويغادره إلى المجهول .

واضح أنّ هند عزوز قد تأثرت بجوهر القصة  
دون التفاصيل كما أنّ تأثيرها يجيء دى موئسان لا يقف  
عند حد الموضوع بل هو يتعداه إلى الأسباب  
والبناء القصصي بصفة عامة . . هذه المفاجأة التي حاصلت  
في نهاية القصة على لسان عادل العرس الشري . . وذلك  
الصراع بين قوى الخير متسللة في زبدة وزوجها  
وابتهاجاً المتناه وحدة من جهة وبين قوى الشر متسللة  
في فاطمة وزوجها من جهة أخرى هذه المفاجأة وذلك  
الصراع اللذان يدعان من ركائز بناء تلك القصة . .  
هما من أبرز سمات أدب جي دى موئسان وخاصة  
في مجال القصة القصيرة .

وخلال تجولنا مع هند عزوز في الدرب الطويل  
نلتقي بمناذج بشرية مختلفة تمر بظروف نفسية

أو اجتماعية خاصة .. ميل آمال في قصة «الخائفة»  
وآمال هذه زوجة وأم لعديد من الأولاد وموظفة  
بأحدى المصالح الحكومية تسببها الهواجس والمخاوف  
وتصور أن هناك من سرّص بها لقتلها وتعيش من  
وقت آخر لحظات من الرعب تفضل فيها الموت على  
الحياة .. وحار في أمرها الطبيب النفسي وبقيت آمال  
في المصححة أربعين يوماً .. وقبل أن تغادر المصححة دعا  
الطبيب زوجها للقاء منفرد صارحة فيه بحالة زوجته  
وكأنه يأسف للأزمة أو المحننة النفسية التي مرت  
بها وقال الطبيب لو كنت أنا مكانها لخللت الضباب دخان  
دعاً فسع والزهور المبعثرة ألغاماً متفجرة ولا ضطررت  
أعصابي كما اضطررت أعصابها ..

ونفع الطيب نده على مكان العلة .. الزوجة  
أم لستة أطفال كبرهم في عامه العاشر وصغرهم في  
شهره السادس وهي موظفة في قسم الحسابات بادارة  
أبريل وسدة بيت تشرف على شئونه وتقوم بأهله  
أعماله .. إن هي قامت بكل هذه المجهودات باختيارها  
وحسابها منها .. خان الجسم لا يحتسب ذلك .. الحساب

يطلب الراحة والأعصاب بحتاج الى الهدوء والرفاهية ..  
وإذا شاهدت فيلماً بوليسياً وهي مجدهذه فان اعصابها  
ليهم تعد تحصل أي شيء .. وسائل الزوج عن العلاج ..  
ويزيد عليه الطبيب بأن السبيل الى ذلك بذاته اضعاف  
ذاكرتها مؤقتاً حتى تبهت الصور التي رسّها الخوف  
وجسمها الى أن تستل لها حقيقة .. وفي نفس الوقت  
بعذى حسّها بفيتامينات تقوى أعصاب المخ وتعالج  
الضعف العام ..

ونضيف الطبيب .. وادا سفبت الآذن سفاء كاما لا  
فالاجدر بها بتجنب الحمل والولادة اد لا يخفى ما تجره  
هذه الفترة من اضطرابات نفسيّة يخشى أن تعود على  
أثرها الى حالها السابقة ثم ان مادرتها على العسل  
شيء له أحسن في نظري .. وهي أم لستة أطفال ..  
فهل ستكون مطمئنة حقاً عندما تكون في عيلها ان  
المرأة التي يصبح لها من الأولاد كثرة لا سكناً أذ  
يكون مكانتها غير المنزل وهذا تدخل الزوج في الحديث ..  
ان اقتصاديتنا لا تسمح لنا بالاقتصر على دخل واحد  
مع أنها ذات ثقافة ومقدرة ..

ويرد الطبيب .. وهذا سبب من الأسباب التي من أجلها دعت الحكومة الى الانفصال في النسل أو ما يسمى سطيم العائلة .. فـ صالح العائلة اقتصادياً ومن صالح البلاد احتساباً أن تشارك المرأة في الأعمال الخارجية حتى تفند و تستفسد من نتائجها ومقدارها .. وينصح الطبيب في خانة المطابق ناز تتجنب الزوجة ولو الى حين مشاهدة الأفلام البوليسية وهذه نقضى على بذور الهواجرس والأفكار السلبية التي نعيش في أعماقها ..

هذه الصورة القصصية ولا أقول القصة أقرب ما تكون الى التحقيق الصحفي أو التقرير العلمي أو خطبة اجتماعية يضرب فيها الخطيب الأمثال على أهمية تحديد النسل ويؤكد على حق المرأة المتعلمة في تقلد الوظائف العامة وتحذر من مخاطر الإفراط في مشاهدة الأفلام البوليسية .. وهي المحاور الثلاثة التي دارت حولها هذه الصورة القصصية ..

وإذا تجاوزنا عن عدم اكتمال البناء القصصي فاتنا لا ثبات أن نصطدم بالأسلوب التشعري التقريري المباشر

الذى يصطبغ بالوعظ والارشاد الصرىحين وهذا الأسلوب يسلب القصة – أى قصه – أعز معوانها لسنة الفن وروعه التعبير ولا يظننى أحد انتى أجادل في حق الأديب في اعتناق رأى معين أو الترويج لفكرة ما ، وانما كل ذلك رهن باذ تأتى الدعوه الى الرأى أو الفكرة من خلال نسيج القصة أو المسرحه و مجرمات أحدهما دون ما تئه افتعال أو حنسو ودون تردد عبارات الوعظ والارشاد .. وذلك ما عد الله الكاتب الترويجى هربك اسس الذى روج لفكرة نحرر المرأة ما كان يكتبها به المجمع الترويجى في عصره من فيود وأغلال .. وذلك من خلال مسرحيتى « بيت الدمة » و « السيدة البحريه » والمسرحيان خالسان تماما من أى تعبير انسائى أو تقريري أو حتى عبارة من عبارات النصح والارشاد .. ومع ذلك تعدان قصة في البناء المسرحي المتكامل ولازالتا تدرسان حتى الآن في كتب من جامعات العالم باعتبارهما نموذجين للكتابة المسرحية الجيدة .

وبجانب القصص التي تصور مواقف ومشكلات

اجتماعية تحوى المجموعه بعض النسـى داد الطابع  
الإنسانى ومن ذلك قصه « الحسامان » ويتطل هذه  
القصة نبيل صفى صغير في مراحل دراسته الأولى أو تى  
حسا مرها جعله تعاطف مع الطور الذى تم نربيتها  
في المنزل مثل الدجاج والحمام .. وعندما كسر جناح  
دجاجة أصابه الهموم وقسم على عرضها على طبيب بداوى  
النحر ويعالج الكسر .. وكان تسديد الولع بزوج  
من الحمام يقوم على ربيته وقد شغله الاهتمام بهذا  
الزوج من الحمام عن دروسه .. ونتأثر الألم والأب  
على الخلق من زوج الحمام هذا .. لكن دون أن  
يتصدم الصغير في مشاعره وأخذ الوالد انه في حالة  
خارج المنزل وبعد ذلك وبمنيه بما نتج سدره وعندما  
يعود الاثنين إلى المنزل بعد حين يشير الآب إلى الألم  
أن الخطة قد نجحت فبطئن بالها وتفهم ان الآب قد  
اقنعه بدبح الحمامتين .. ويفتح نسل الثلاثة فجأة  
لتناول بعض الماء ويقاد بصعق اذ يجد الحمامتين  
مذبوحتين .. وتواجهه والدته .. او لست موافقا  
على ذبحهما .. ويصحىء رد نبيل متخاذلا كان يود تو دفع

الحمامين .. تقبيلهما على الأفل قبل أن نذهبنا ..  
انحنى يقبل الحمامتين لحسا طريا ..

ونضيف المؤلفة الى ذلك .. أن نبيل لم يمرض  
وام يقصد بل ثابر على الدرس ونجح في الامتحان  
وأصبح اليوم رجلا فعلا يعرف كيف يعدل عن ميوله  
ويقابل المكاره بصدر رحب وصبر جميل ..

هذه اللسات الإنسانية الرقيقة التي تمثل في جو  
الألفة بين الصبي الصغير والحمامين والدجاجة من  
قبل وتسده الحرص عليها والتعلق بها رفعت كثيرا من  
قدر الفحصة كما أن القصة استطاعت بحسن العرض  
والتحليل . واجادة رسم الشخصيات .. لكن ومعذرة  
للأدبية هند عزوز - كنت أود لو أنها حذفت تماما الجزء  
الأخير من الفحصة الذي تحدثت فيه عن النجاح في  
الامتحان وتحول الصبي نبيل الى رجل يقارع الحباء  
ويتهدمى للسكاره ..

هذا الجزء الأخير في رأينا لم يضاف جديدا الى  
الفحصة بل هو حشو انتقص من قدرها فهى هذا

الجزء انزلقت المؤلمة الى العبارات الخطابية التقريرية  
الى تسم بروح الوعظ والارشاد الصريحين كما أنها  
زاحت المقصة بالاحداث وأضافت فترات زمنية تتبعها  
مع طبعة القصة المصيرية على النحو الذي ألمحنا اليه  
من قبل \*

وأيا كان الرأي في مستويات القصص التي زخرت  
بها مجموعة الدرب الطويل فان الذى لا مراء فيه ان  
عند عروز هى نسـت عربى خالص نـشأ وترعرع فى أرض  
عربـية هـى تونس الخضراء وأنـها قد ارـتـوت من معـين  
الثقافة العربـية أكثر بكـثير مـا ارـنـوت من معـين الثقـافة  
الغرـبية وانـها صاحـبة قـلم جـاد وشـريف يستحقـ التـقدير  
والاحـترام \*

## الجزائر

---



**مُفْدِي ذَكْرِيَا  
وَاللَّهُبُ الْمَقْدَس**

( ٣٧ ) - من ادب المشرق والمغرب

---

## الشاعر العربي في شمال افريقيا مفتاح ذكريات واللهب المقدس

الشاعر مفتاح ذكريات لقبه الأدبي « ابن مومن » ولقبه النضالي « شاعر الثورة الجزائرية » ولد في الجزائر في شهر أبريل ١٩١٣ وتلقى علومه في مدارس الجزائر ثم معهد الزيتونة بتونس وقد شارك في معارك تحرير الجزائر ودخل السجن خمس مرات منوالة إلى أن فر منه في فبراير ١٩٥٩ \*

وقد أهدي الشاعر ديوانه « اللهب المقدس » إلى الدقيقة الواحدة من فاتح نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٥٤ إلى أول أسبوع جزائرية حر كها الأزل وحفظ بها القدر

الرايض على زفاد البعث لتنطلق الفذيفنة الممحورة الأولى فتسعر اللهب المقدس في دروب بلاده الحالدة وأحراسها السكري ورمالها العطشى وجبالها العضبي .

قسم الشاعر ديوانه إلى خمسة فصول من أعماق ببروس ، سمايح الخلود ، نار ونور ، نبؤات شاعر ، من وحي الشرق .

الفصل الأول « من أعماق ببروس » هو أكثر فصول الديوان عنانة بالتوره الجزائرية وأحدانها ويقاد يكون هو المعنى بعنوان « اللهب المقدس » .

وبربروس هذا هو السجن الكبير الذي أعده المستعمرون للوطنيين من أبناء البلاد تتفقد فيه أحكام السجن والاعدام وتجري تحت سقفه أنسنة صور التعذيب وقد أحسنت الحكومة الوطنية أذ أحالته بعد الاستقلال إلى متحف تاريخي يروي مرحلة من مراحل كفاح الشعب الجزائري .

من أعماق ببروس انطلق الشاعر في الهزيع الأخير من ليل ١٨ يوليو سنة ١٩٥٥ وهو مكبل بالقيود ينشد

قصيدة «الذبح الصاعد» أثناء تنفيذ حكم الاعدام في  
أول شهيد دشن المفصلة المرحوم «أحمد زيان» بدأ  
الشاعر بتصوير الشهيد وهو يرتفع درجات المفصلة:

قام يختال كالمسيح وئيما  
يتهدى شوان يتلو التسبيدا

باسم النور كالملائك أو كالطفل  
يستقبل التسبيح العديدا

شامضاً انفه جلالاً وئيما  
رأها رأسه ينادي العلودا

رافلا في خلاخل ذرفت قيلاً  
من لحنها الفضاء البعيدا

ويعني الشاعر بتجليل الكلمات الأخيرة للمبطل  
الشهيد التي يوجه الحديث فيها إلى جلاديه وإلى الموت  
ويعبر فيها عن عقيدته التي لا تتزعزع في أن استشهاده  
حياة بلاده •

اشتقوني فلست أخنى حبالاً  
واصلبونى فلست أخنى عديداً

وامتثل سافراً معياك جيلاً  
دى ولا تلتم فلست حقوداً

وافنص يا موت في ما انت فاض  
أنا راض ان عاشر شعبى سعيدا  
أنا ان مت فالجزائر نحيها  
حرة مستقلة ان نبيدا  
ويعني الشاعر بابراز الحق والعدل في معركة  
التحرير فيتساءل :  
أمن العدل صاحب الدار يعري  
وفريب بختل هصرأ مشيدا  
ويجوع ابنها فيعدم ووتا  
وينال الدخيل عيشا رغيدا  
وفي نهاية القصيدة يعود الشاعر الى ذكر الشهيد  
( زيان ) فيخاطبه ورفاقه مؤكدا لهم أن استشهادهم قد  
جعل المجاهدين أقوى عزما وأكثر اصرارا على بلوغ  
الغاية وانهم عاهدونهم على الجهاد حتى النصر وبخت  
قصيده هكذا :

بـ «زيانا» وـ رفـاقـ «زـيانـا»  
 عـشـتمـ كـالـجـودـ دـهـرـاـ مدـنـاـ  
 كلـ منـ فـيـ الـبـلـادـ أـضـحـيـ «زـيانـا»  
 وـ لـتـفـيـ يـانـ يـمـوتـ «شـعيـرـاـ»

أنتم يا رفاق قربان شعب  
 كنتم البعث فيه والتجدد  
 فاقبواها انتهاء صنع الرشاش  
 أو زانها فصارات قصيدة  
 واستربوا الى جوار كريم  
 واطمنوا فاننا لن نحيي

وكنت أود أن أعرض القصيدة كاملة لولا أنها  
 تقع في ٦٨ ستاب وهي تعد في مجموعها من أجود قصائد  
 الديوان ولعل مرد ذلك في المرتبة الأولى إلى أن المؤلف  
 أجاد اختيار اللقطات الإنسانية التي جعلها محورا  
 لقصيدته • أن اللحظة التي يقف فيها الإنسان على  
 مشارف الأبدية ودعم الحالة لحظة رهيبة لا شك  
 ويزيد من رهبتها وحالاتها في هذه اللقطة قسوة الظلم  
 الذي يتعرض معه صاحب الحق لابشع أنواع العقوبات  
 التي نزلها الإنسان بأخيه الإنسان عقوبة الموت •

ويزيد من رهبتها وجلالها أيضا الغاية التي جاد  
 من أجلها الشهيد بروحه ومظاهر الإيمان والعظمة  
 النفسية التي لازمته حتى آخر لحظة من لحظات حياته •

ذلك بالإضافة إلى وجود الشاعر وحيداً في زنزانة  
في ذات السجن على مقربة من مكان المأساة وفي حالة  
نفسية مهيئة للانفعال بالحدث .

كل ذلك أثرى القصيدة وأمدها بكثير من  
مقومات النجاح .

الصدق الفني ، قوة الانفعال ، البراعة في التصوير  
والعرض .

وأنه ولئن كان الشاعر قد شعّب به السبل وهو  
يتحدث عن تورة الجزائر نم عاد في النهاية إلى موضوع  
القصيدة الأصلي وهو الحديث عن الشهيد زيان الأوز  
ذلك لم سلب القصيدة وحدتها الفنية لأن أبات  
القصيدة تشدها إلى بعضها البعض وحدة عاطفة  
ووجدانية ، ذلك بالإضافة إلى أن أجزاء القصيدة تعد  
في نهاية الأمر بمثابة فروع لموضوع واحد هو تصريح  
الشعب الجزائري وكفاحه في سبيل حرّيته واستقلاله  
وكان الحديث عن استشهاد أحمد زيان إثابة المدخل  
إلى الحديث عن كفاح الشعب بأسره .

لكن والحق يقال : القصيدة لا تسير على مستوى  
فنى واحد ذلك أن الشاعر بعد أن أجاد تصوير  
 موقف الشهيد وعواطفه وانفعالاته انزلق إلى الأسلوب  
الإنسائى ، بل وعندما استنفذ طاقته الفنية في تصوير  
اللوحات الأولى في القصيدة لم يجد حرجاً في أن  
يستلهم من قصيدة شهيرة لحافظ ابراهيم بعض المعانى  
وحتى بعض الألفاظ .

أمن العدل صاحب الدار بعرى  
وفريب يحفل قصرًا مشيدا  
هذا البيت لا يعدو أن يكون تردیداً للمعاني  
التي ترددت في قصيدة حافظ ( مصر تتحدث عن نفسها )  
وعلى الأخص هذا البيت :

أمن العدل إنهم بردون الماء  
صفوا وان يكسد وردي ..  
وان كان بيت حافظ يتميز بالرمز الذي أتاح له  
الشمول في المعنى فحافظ رمز في البيت إلى صفو الحياة  
وتکديرها بصفو النبع وتکديره .. وصفو الحياة  
يشمل كافة ألوان المتعة والسعادة والتکدير يشمل كافة

ألوان الحرمان والشقاء في حين أن مفدى زكرياء قصر المعنى في البيت على المقارنة بين العرى والعيش في القصر المشيد.

والقصيدة التالية في الدبوان « زنزانة العذاب رقم ٧٣ » لها بدورها قصة فقد زوج بالشاعر في زنزانة مظلمة بسجن برووس اثر ان أسلنته زبانية العذاب المسجانيين يوم ٢٨ أبريل ( نيسان ١٩٥٥ ) فهاجت في أعماقه المواجه وانطلق بنشد في ظلام الزنزانة :

سبان عندي مفتوح ومنغلق  
با سجن بابك ام شدت به الحلق

ام السياط بها الجلاد راهبني  
ام خازن النار يكوينى فاصطدق

والحوض حوض وان شتى منابعه  
القى الى القفر ام آسقى فالشرق

سرى عظيم فلا التعذيب سمحلى  
نطقاً ورب ضعاف دون ذا نطقوا

والبيت الأول من الممكن أن يرمى الى معنى كبير لا أدرى هل استهدفه الشاعر ام لم يهدف اليه ذلك اذ

الجزائر كلها في ذلك الوقت سنة ١٩٥٥ كانت في قبضة الاستعمار بـ مثابة السجن الكبير فيسوى عند الوطني الأبي أن يغلق عليه باب السجن الصغير أم يخرج منه إلى السجن الكبير .

والأبيات التي جاءت بعد ذلك تصور جوانب متعددة من التعذيب الوحشى الذى كان يتعرض له الأحرار في السجون ومع ذلك فلم يصيدهم وهن ولا ضعف ولم يستطع الجلادون أن يتزعوا منه أسرار المعركة .. ويعود إلى مخاطبة السجن ثانية :

يا سجن .. ما أنت لاخشاك تعرفنى  
من بعذق البحر لا بعذق به الفرق

أني بلوتك في ضيق وفي سعة  
وذقت كأسك لا حقد ولا حنق

أنام ملء عيوني غبطة ورضى  
علي صياصيك لا هم ولا قلق

وهذه الأبيات تدل بوضوح على مدى وفاء الشاعر وتمسكه بتقاليد الشعر العربي القديم فهو في البيت الأول استعمل ضربا من ضروب البلاغة هو

الاطناب شمل الشطر الثاني بأكمله ( من سحق البحر  
لا يحذق به الغرق ) .

وفي البيت الثاني استعمل صريا من ضروب البديع  
هو الطباق ( ضيق وسعة ) .

أما البيت الثالث فقد بلغ وفاؤه فيه القمة لأنـى  
الطب المتبع وهو القائل :

انام ملء جفونـي عن شواردهـا  
وسهر الخـالق جراهـنا ويختـصـم

وقد خصص الشاعر الفصل الثاني من الديوان  
« تسيـعـ المـخلـود » الأـنـاسـيـدـ الوـطـنـيـةـ التـيـ صـاغـهـا  
بـسـاتـيـةـ حـرـكـةـ التـحرـيرـ وـمـنـ ذـلـكـ النـشـدـ الرـسـمـيـ لـلـثـورـةـ  
الـجـزـائـرـيـةـ « فـاـشـهـدـواـ » الذـيـ نـظـمـهـ بـسـجنـ بـرـبرـوسـ  
ـنـارـسـخـ ٢ـ٥ـ أـبـرـيلـ ١ـ٩ـ٥ـ٥ـ وـبـقـولـ فـيـ مـطـلـعـهـ :

قسـماـ بـالـسـازـلـاتـ الـسـاحـقـاتـ  
وـالـدـمـاءـ الزـاكـيـاتـ الدـافـقـاتـ  
وـالـبـنـودـ الـلامـعـاتـ الـخـافـقـاتـ  
ـفـيـ الـجـبـالـ الشـامـخـاتـ الشـاهـقـاتـ

نحن نرنا فحياء أو مهان  
وعلقنا العزم أن تحيى الجزائر  
فأشهدوا

والذى يبين من خلال الأناشيد التى ضمنها المؤلف هذا الفصل أنه كان يتابع أحداث ثورة التحرير بوجوداته وقلمه وأنه قدم للثورة من وراء القضبان خلاصة فنه وفكره ليؤدى دوره في الهاج المشاعر وشحد العزائم والصمود في المعركة حتى النصر .

والأناشيد بهذه الوضع تعد جزءا لا يتجزأ من تاريخ الثورة الجزائرية .

أما من الناحية الفنية فهى تدخل في عداد قصائد المناسبات .. لكنها ليست على آية حال مناسبة تخص فردا بعينه أو أسرة بذاتها ولكنها تخص شعبا بأسره ولعل هذا هو الذى جعل لتلك القصائد والأناشيد قيمة تبقى بها على مر الأيام رغم انتهاء حرب التحرير .

هذا عن المضمون أما عن الأسلوب فقد عمد الشاعر في هذه القصائد إلى التعبير المباشر ولجهة إلى

الأسلوب الحماسي الخطابي واستخدم الألفاظ ذات الجرس الخاص التي تلائم الانشاد الجماعي وكان في هذا منطقياً مع نفسه لأن هذه القصائد لم تكتب أساساً لتنشر على الناس في صحيفة أو كتاب وإنما فاضت بها مشاعر الشاعر وجرى بها قلمه لتكون أناشيد جماعية يرددتها الأحرار في الغابات والوديان وفوق قمم الجبال وعند السفوح وفي كل مكان كان جزءاً من أرض المعركة .

وقد نحسن الفصل الثالث «نور ونار» مجموعه قصائد مسوعة مدور حول كفاح الشعب الجزائري أثناء المعركة .

ومن أجود القصائد التي جاءت في هذا الفصل قصيدة أنا نائر التي نظمها الشاعر أنصاء فراره من السجن في طريقه إلى المغرب سنة 1950 يقول في مطلعها :

في العتاب  
وسواد الليل قسائم  
مالت الألوان سكري

ثلاث

أودعتها مهجة الأقدار سرا  
في الزوايا

بين سهران ونائم  
ونجوم الليل حبرى

ثلاث

ضارعات بث فيها الغيب أمرا  
والمنايا

بين مظلوم وظالم  
مثقلات ضقن صبرا

ثلاث

ظللن برفبن متى يطعن فجرها  
قام كالمارد .. يرتاد المنايا

وتهادي

يملا العالם بشري  
ونجدى النهر لا يخشى الرزایا

وتمادي

يغمس الاكوان عطرا

ومضى يبني على هام الضحايا

ونسادي

يلهم التاريخ سفرا

هذه القصيدة أو بالأحرى هذه الأبيات منها  
سحق منا أن نقف أمامها فليلا تتأملها ونتأمل مواطن  
الجمال منها .

لقد رمز الساعر إلى الحالة التي سببت قيام الثورة  
الجزائرية بالليل القاتم والى الانطلاقه الأولى للثورة  
باشرافه الفجر . . لكنه لم يعهد الى صياغة ذلك في  
أسلوب خطابي حماسي وإنما عمد الى أسلوب أقرب  
ما يكون الى الأسلوب القصصي أفرغ فيه كل ما أوحت  
إليه به الثورة والليل والفرار من معان . . فجاءت  
صوره التعبيرية وتعبيراته على السواء . . ذات حظ وافر  
من الإجاده والأمسالة الفنية .

لقد اجاد تصوير الليل . . السواد قاتم والنجوم

حیری ۰۰ والناس فی أحشائه فریقان سهران ونائم ۰۰  
ومظلوم وظالم ۰

وفد حفلت الأیات بعديد من الصور المبتكرة ۰

الاكوان نمیل وهى سکرى فتودع مهجه الأقدار  
سرا من الأسرار والغیب ییعنی في النجوم الحالمان  
الضارعات أمراء جللا ۰

والمنايا وقد خنقن بالظلم ییحسن في انتظار هذا  
السر ودلك الأمر ۰۰ اسراقه الفجر وقيام الثورة ۰

وقد تمیزت تعبیرات الشاعر والفافه بالعجز  
والرقه وحسلاوة الجرس : الحنایا ، مالت الاکوان ،  
مهجه الأقدار ، حیری ، حلمات ، ضارعات ، تهادی ،  
بتری ، یغمر الاکوان ، یلهم التاريخ ۰

هذه القصيدة تقف جنبا الى جنب مع قصيدة  
« الذیبح الصاعد » التي صدر بها الشاعر دیوانه  
ولا أغالي اذا قلت انها تعد في نظرنا قمة انتاج مقدمي  
ذكریا في هذا الديوان ۰۰ ومن يدری فقد تكون قمة  
انتاجه الشعري كله !!

والفصل الرابع من الديوان بعنوان «نبوات شاعر» وهذا الفصل يحوى ثلاث قصائد فقط أولاها «من يشتري الخلد ان الله باعه» ٠٠ وقد ألقاها الشاعر بمناسبة تدشين دار ابن باديس للطلبة الجزائريين التابعين لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين بفلسطين» في ٢٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٥٣ أي قبل انطلاق «اللهم المقدس» بما يقرب من عام يقول فيها :

يا شاعر الخلد حق اليوم تحظى  
وخلد الشعر فم أين الاناشيد

صفها على المحفل الجبار فافية  
سمع لها من قم الأجيال زرده

وانزل بدارات (سرسا) مطرقا أدبا  
في بين أضاعها آباءُنا الصيد

وامض الهوننا فهي أحشائنا أمم  
وفي جوانحها أسد معاميد

ولعل القارئ يلمس ما في هذه القصيدة من فنون  
في العاطفة وفقر في الصور الشعرية وتتكلف في

الذهب ونارجح الشاعر بين معانٍ أبى العلاء في فصيده  
«غين مجد فى ملنى واسهادى» وصياغة المتنبى في  
فصيده «عيد بأية حال عدت يا عيد» .

وفد بدأ الشاعر الفصل الخامس «من وحي السرق»  
بعصيدة الفاها في مهرجان الشعر العربي الثالث الذي  
افتتحه المجلس الأعلى للفنون والآداب في ٢٣ سبتمبر  
(أيلول) ١٩٦١ بعنوان رسالة الشعر في الديموقратية  
وختمه بقصيدة مطولة بعنوان «فلسطين على الصليب»  
وهي حوار بين الشاعر وفلسطين والعرب يبدأها  
هكذا :

انساديك في الصرصر العائمة  
وبین فواصفهمما النازفة  
  
وادعوه بين ازن الدعوس  
وبین جماجمهمما الجائمة  
  
واذكر جرحك في حرثنا  
وفي نورة المقرب القائمة  
  
وبعد أن يطول بالشاعر الحديث ترد عليه  
فلسطين :

ایا شادر الضرب ذکرني  
 وهجست جراحانی الدامیه  
 الى أن تقول عن قضيتها :  
 فلو كان لى أمر نديره  
 لما احترت في أمرها نائمه  
 وكانت الجزائر في زحفها  
 وحققت - بالشعب - آماليه  
 والهبتها فوق ارض الحمى  
 وحررت بالشعب اوطنيه  
 وغسلت عارا على جبهتي  
 وأعلنت بالهامة الحانيه  
 ومن العوار الذى أورده على لسان العرب هذه  
 الآيات :

فلسطين لا ينأسى انشى  
 سأصلح في الشرق اخطائيه  
 لئن خدت فيما مهنى أنه  
 بوبخنى - الي يوم - وجدانيه

الى أن يقول :

أنا الشعب والشعب لا يشقى

أنا الحر ان حلت الداهية

ويختتم الشاعر قصيده والديوان كله بـ

البيتين على لسانه :

فإن تنصروا الله ينصركم

وينجذب أهانكم الفاليه

ولمن يخلف الله هيهات

ولا وسب ساعتنا آتىه

ورغم الروح الخطابية التي تُشيع في جنبات  
القصيدة فإن الشاعر استطاع أن يبعث فيها الدفء  
والحياة بهذه الأسلوب المخوارى الذى اتاح له الفرصة  
لکى يعرض قضية فلسطين من زواياها المختلفة دون أن  
يتسرّب الملل • إلى القارئ أو السامع •

والميّز الشاعر أن يؤكّد — ومعركة تحرير الجزائر  
على أشدّها — أن الطريق الذى سارت فيه الجزائر هو

الطريق الوحيد المؤدي الى النصر وانه لابد للعرب من سلوكه اذا ما أرادوا تحرير فلسطين من غاصبيها .

وقد بدت آثار ثقافة الشاعر الدينية في معرفة الزيتونة واضحة في هذه القصيدة فيما اقتبسه من القرآن الكريم على النحو الذي رأيناها في الآيات التي عرضناها وعلى الأخص في قوله الضرر العاتية — فان تنصروا الله ينصركم — لن يخلف الله ميعاده .

وبعد فهذا هو « مفدى زكريا » أول شاعر جزائري قدم الأمة العربية ديوانا مطبوعا من الشعر العربي .

وهذا هو الـب المقدس تسجيل حاصل للجليل والهام من أحداث الشارة الجزائرية وقد يختلف الرأي حول مستويات الكتاب الفني وشتاد الجدل حول بعض القصائد بالذات لكن الذي لا مراء فيه ولا خلاف حوله هو أن هذا الـديوان يعد لبنة غالبة وعزيزـة في صرح الشعر العربي في المغرب والشرق على السواء . وألف تحية لشعراء الجزائر »



**المغرب**

---



محمد الصباغ  
وفوارة الظمة

---

## أضواء على أدب المغرب العربي الحس المرهف في (( فواره الظما ))

من الأمور المألوفة في المجال الأدبي أن يصدر من وقت لآخر كتاب يضم مجموعة مقالات تعالج موضوعا واحدا أو قضية معينة بذاتها . أما أن يضم كتاب واحد مقالات مختلفة تتناول موضوعات متباينة فامر لا يجرؤ عليه الا القليل من الأدباء ، ذلك أن مثل هذا الكتاب يتطلب مقدرة خاصة على اختيار الموضوع وعرضه وصياغته بحيث يكون لكل مقال قيمة ذاتية تبني على الدهر ولا يؤثر فيها مرور الأيام والليالي ومن قبيل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر فيض خاطر

أحمد أمين ووحي قلم الرافعي وعبرات ونظارات  
المفلوطى ووحي ورسالة الزيات •

لذلك كنت مشفقا على الأديب المغربي الأستاذ محمد الصباغ عندما أخذت أطائع كتابه «فواراة الظما» • ووجده يضم ما يقرب من خمسين مقالاً كتبت في أوقات متباينة و تعالج موضوعات مختلفة كنت مشفقا عليه أن يكون قد اكتفى بخمسين كتابه بعض مشاهداته اليومية العابرة بأسلوب يقرب من أسلوب الصحف اليومية لكنني ما كدت آغوص بين دفتى الكتاب حتى وحدته أمام فنان صادق الحس نارع اللفقات يكتب بوحده ومشاعره ويفلسف كل شيء • الحياة والموت • الربيع والخريف • الحال والجهول • وبصوغة كل ذلك في أسلوب عربي خالص ويتسم بالرشاقة والجزالة معا •

وفي مقال «خلود» وهو أول مقال في المجموعة يعبر المؤلف صادقا عن شعور الأديب الذي يعتز برسالته في الحياة وتهفو نفسه إلى أعز ما تعطيه الحياة للأديب **الخلود** •

( كل ما في الوجود تعرى ) .. حتى النسمة  
المترقرقة على حدود الأغصان ، حتى أشباح الوهم  
الساربة في مشاعر الظلمة الواهنة ، حتى النامة التائهة  
في مزاليق الصمت الرهيب .

عارياً أرى ما في الوجود وعارضه ألمسه .. فالزمن  
القديم والحدث في ريشتي ألوان وأصباغ أرسم بها  
لوحة الخلود ، والمكان بعد والقرب عجينة من طين  
أنفخ فيها فستحرث بالحياة ، والمطلق العميق والمدى  
السيحيق زجاجتان أرى من خلالهما نطفة الحياة تفرخ  
وتلد وتتزاوج .

برقة خيال : أخلق عالماً يمور بالسحر والحمام  
وصغار العصافير .

وبيضة حس : أحصد النجوم من مزارع الضوء  
وأختلس الأحلام من مضاجع الصبابا ومرافق الأعراس  
مشينا لكم منها قصوراً تروحون وتغدون وأحياناً  
تطيئون منها إلى فراغ الزمن ) .

ويستشعر الأديب المرهف الحس أن الخلود الذي

يحلم به لكتاباته لن يشهد له في حياته فيصلح وهو  
يعتصره الألم ( غدا سيهوى جسدي من شرفة النجوم )  
فيتكسر على الأرض شظايا عطر وسر سؤال مبهم  
ومنظر العوالم التي اكتشفتها لكم خالدة ، وستظلون  
أتم تحيون في عروضها الغريبة كلما فاح الزهر .. ولمع  
نجم وغرد طير وألقى سؤال ) ..

وبقدر ما يعشق الأديب الحياة ويتنفس بها بقدر  
ما يعز عليه فراقها فلا غرو أن يعاود أدinya الحديث عن  
الموت في مقال آخر بعنوان « هكذا اخترت مني » ..

( .. وستغرب الشمس على وأننا تحت ملائف  
التراب جذرا من الجذور وسيططلع الصر كسا كان يطلع  
على ، وعلى الناس بالأمس ضاحكا لاما مستبشر  
وسيبقى نسمة الفجر ناثرا من جيب ضئلته الندلي  
والفراشات على الحقول والروابي بسخاء وسيظل طربى  
الذى أسلكه من بينى الى سكتنى في الصباح والمساء  
في زحمة من الناس والدواب والسيارات ، وستبقى أمى  
وأمى وحدها ستبقى منتظرة على عتبة البيت .. عودتى ..

وفجأة بدوٌ مقاومٌ مني ولا اختراعٌ ولا احتجاج  
وبدون ما سبب ساختئي مكفنا بالوحدة والسكنينة  
ومشيئاً بمناديل الورد والفل وأطفال النجوم ونبات  
الجدائل .. وفي الحال ستحول إلى نبأ في جريدة والتي  
عبارات نعي في رسالة والتي حديث يدور بين أصدقائي  
في الأسابيع الأولى كلما اجتمعوا ..

ويتصور المؤلف أن الحياة لابد أن تتعرض بلاده  
عنه بطفل جميل يقضى أعوامه الأولى في الغابة ثم يتحول  
عنها إلى المدينة بسير على دربه ويحمل رسالته ..

( في ذلك اليوم وفي الساعة الخامسة صباحاً منه )  
سيلقى الفجر مع الندى في حدائق بلادي طفلاً ستكسوه  
الزهور بأكمامها وسيطعمه البنفسج من ذوب خدوذه ،  
سيعيش في الغاب مدة طويلة تائها في الوهاد وشغاف  
السهول والأودية ثم يدخل المدينة منتمراً ..

احفظوا هذا التاريخ ، احفظوه وترقبوه ،  
وانتظروا ولادة هذا الطفل . هكذا اخترت يوم موتي :  
وهكذا اخترت منيتي فلقتها بولادة هذا الطفل ..

اخترتها من بين جميع الأشكال والألوان ..  
والأوضاع ، ومن عديد الظروف وكتبت بها وصية  
للموت والحياة ) •

وأمام ستار الغيب يقف المؤلف حائراً مشفقاً  
متردداً يود لو استطاع أن يمد يديه فيزيح تلك الحجب  
والستار ويروى ظماء إلى سره العميق فيخاطبه في مقال  
بعواذ ( افتح لي بابك أيها الغيب ) •

( بخيالي حفرت الموج والضوء والنجم وصفاء  
الندى وعروب المنتهى في أحذاف الشفق كغروب طول  
المسافة السامة في مجرى النسيم . لقد ملت المسير  
وتورمت رجلائي من بعد الطريق وليس لى دليل  
ولا قطرة زيت في سراجى ولا نبع ولا رفيق ولا حبيب  
ولا خبر عن هذه المجاهل والقفار والسؤال على  
لسانى شعلة تحرقنى والماياقينى تقلقنى ونعتذبنى  
وتزرع الصدأ في عينى •

أين أنا أجيلى أيها الطريق ؟ .. بسفاحى فتحت  
آبوابا ونوافذ وسرادب وشقوقا وسطوحها وسرايان  
 أجسام مختلفة مقتضاها عن ذلك المجهول صائحاً :

## أين أنت أيها السر الكبير العميق ؟ •

أدنى ووجهات إليها الغيب • أني في حيرى ودهولى  
انضرع وأسأول اليك حنانك وعطاءك .. أحس بك  
وبخطواتك في مجاهل كيانى نازل فواركه قلبى ونشرب  
من عذير دمى ونسريخ على لحاف لحمى وفي دفء  
عروفي تلمس باصساماً بعى وسرى بعيسى وحسن  
بحسسى • )

ويختتم المؤلف المقال بهذه الكلمات :  
( آمانت أنا ، فافتتح لي بآيات أيها الغيب ، فلقد  
مللت المسير وجف حلقي وليس لي فواره أرتوى منها  
سوى فواره عرقى وأعياثى ودهنى وظمنى الشديد  
إلى سرك أيها الرهيف العيد ، أيها الغيب العميق • )

ويهتز الأديب الصباع لجمال الطبيعة في بلاده وهي  
بشهادة السياح من أجمل بلاد العالم وفي تطوان حيث  
فضى أيام صباح وجانبا من سبابه يتنقل بين الجبال  
مخاطبها ايها في مقال « جبال نطوان » :

في الصباح أنت آمواج فل ورغى وفي الظهيرة

براكيين تغدو جمر القرنفل وفي المساء قواقل من جمال  
فسيير متوجهه نحو الغروب وهي تجتر أعشاب النور .  
كم من مرة وقفت أمام قواقلك وهي تتحرك متئدة مترنة  
صامتة صابرة ومن حركاتها تتخذ أشكالاً وصوراً هي  
عايه في الروعة والجمال .. )

ويستمر في الحديث الى أن يقول ( فطوبى لك  
يا جمال بلادى وأنت في بيته .. أنام كل ليلة على  
أغروده علاك وجمالك مستعرضًا على ترنيمة اسطوانه  
تاريفتك الذي هو قاريءٍ وتاريخٍ تطوان بل وتاريخ  
الوجود ومستمعاً الى سكينتك الرمادية العالية  
وهمساتك المستندة وأحاديث كهوفك وأغوارك  
وما نسلقك وجنه حولك وخطا فوقك وبني بيته  
وأعشائمه فيك من : طيور ونسور وحيوانات وحشرات  
فأتخيلك تارة وأنت منكمشة على نفسك خائفة من  
البروق والرعد التي تجري فوقك وتارة أخرى تمرحن  
وتداعبين الحبال والأرانب وأنت في لشوة عارمة معها  
ومع باقى ناسك .

براكيين تغدو جمر القرنفل وفي المساء قواقل من جمال  
فسيير متوجهه نحو الغروب وهي تجتر أعشاب النور .  
كم من مرة وقفت أمام قواقلك وهي تتحرك متئدة مترنة  
صامتة صابرة ومن حركاتها تتخذ أشكالاً وصوراً هي  
عايه في الروعة والجمال .. )

ويستمر في الحديث الى أن يقول ( فطوبى لك  
يا جمال بلادى وأنت في بيته .. أنام كل ليلة على  
أغروده علاك وجمالك مستعرضًا على ترنيمة اسطوانه  
تاريفتك الذي هو قاريءٍ وتاريخٌ تطوانَّ بل وتاريخ  
الوجود ومستمعاً الى سكينتك الرمادية العالية  
وهمساتك المستندة وأحاديث كهوفك وأغوارك  
وما نسلقك وجنه حولك وخطا فوقك وبنى بيته  
وأعشائمه فيك من : طيور ونسور وحيوانات وحشرات  
فأتخيلك تارة وأنت منكمشة على نفسك خائفة من  
البروق والرعد التي تجري فوقك وتارة أخرى تمرحن  
وتداعبين الحبال والأرانب وأنت في لشوة عارمة معها  
ومع باقى ناسك .

وكل ما في بستانى يهش اليك ويطرب حتى سياجه  
وسع حدوده فشمل الطبيعة كلها الى تهتز اليك محيفله  
بقدومك .

وفي غمرة النسوه بلقاء الربيع يعلن ( من يشهد  
ولادة الربيع ولو مرة في حياته يعش في ربيع دائم وفي  
سباب دائم لا ندر له التشيخوه ) .

وانى أدعوكم جمیعا الى قمم الجبال في السنة  
المقبلة لتشاهدوا ولادة الربيع ولا تسألوني كيف  
سيولد ) .

ويدور الزمن دوره ويأنى الصيف ومن بعده  
«الحريف» يحمل نباتير النساء وبقلب الشاعر وبريشة  
الفنان يستقبله المؤلف .

( وشى وشى بالغسام يا ريشة الفضاء سمائى . .  
وهبى يا رياح وخاصرى الأغصان والأعشاب وارقصى  
مع الأشجار وانسجى يا تنس على الحقول كفنها ودعى  
القرى يكتب على ضريحها :

« ماتت شهيدة الجمال وضحية الربيع ، ومن يمت  
دأء الربيع يولد كل ربيع » .

وأنت يا أمطار قد طالت عطلنات في المصايف على  
انسواطىء وفي قسم الجبال فهلا عدت الى ندرانك  
وأنهرك و سواقيك تحمل لها أوتارها وبضاره  
شجوها ؟ . وهل خلعت عاي نصك حلة السراب التي  
كنت تكتسب بها في هجير الصيف وفبظه ورجعت الى  
بذورك وأعناس ترابك أنسبت وقد كان رشاشك على  
موعده مع سقوط الأوراق ؟ .

هل هي الأشجار تذهب الحقول وتوши ناسعات  
الرسي والمزارع بمناديل أوراقها .

وكما دعا الناس ليشهدوا ولادة الربيع دعاهم  
ليخرجوا من مساكنهم ليستقبلوا الخريف ( اخرجوا من  
مساكنكم أيها الناس وافتحوا أبوابها ونواذها  
وشبابيكها الهوج الرياح لتهصنف بأوراق تتوشها  
وزخرفتها اسكاذبة ومرابها الخادعة المنافية وأسرتها

ووسائلها ذات المعايا المبينة والشهوات الزائفة  
وموائلها المرتفعة بالجشع والنهم .

اقتحوها على مضراعيها للرياح لتطوح بأوراقها  
المريضة وتجنح بها من أوراق هذا الخريف الى دوز  
رجعة . اخرجوا وسارعوا الى مظهر الرياح واقتحوا  
لها صدوركم واعرضوا عليها أحشادكم كيما تسقط  
أوراقكم الذابلة .

اخرجوا ولا تتأخروا لثلا يدخل عليكم فصل  
الشتاء وأجسامكم مارالت تحصل أوراقها المريضة  
الصفراء ) .

وفي الكتاب حديث عن بعض الأدباء والشعراء  
المعروفين في العالم مثل الشاعر اليوناني بالمس  
والكاتب الروسي انطون تشيخوف والشاعر الأسباني  
خوان رامون خيست الذي فاز بجائزة نوبل ١٩٥٦  
والموسيقار شوبان ونغميين دو الشاعر الفنزامي المتوفى  
سنة ١٨٢٠ والشاعر العربي ابليا أبو ماضي . ولكن  
ليس حديث الناقد البارس ولا المؤرخ المدقق وإنما

الحديث الفنان ينبع من القلب ويتجه الى القلب مجذزا  
أسوار النقد وحدود الدرس الى آفاق رحبة من  
التأمل \*

ومن حديثه عن بالمس بمناسبة الذكرى المئوية  
لمولده ( كل شيء على أتم الاستعداد لاستقبالك أسرابا  
وأسرابا من حمائم واقفة على بياض أحجنتها تلقط  
بساقيرها حبات الزمن ودقائقه منتظرة ساعة قدومك  
لتتجنح الى موكيث وتنطلق بياض هديتها وأنت راكب  
على غزال تعبّر الألحان والأحلام والطيوب وأعراض  
الألوان وأفراح الأنعام ونجوى اليساتين قادما من زمن  
لا يقاس بالأيام والشهور ومن بلاد لا تحدّها الأسوار  
وبحار في موقعها ظن الظن \*

بلاد هي في النجمة اذا تلألأت وفي بال الدالية اذا  
ترعمت بالفرح وفي قبضة التسليم على خصر السستانيل  
في المراقص الشقراء \*

هي في بوح الوتر ونوح الوله هي في جريان  
الدمعة واشراقة البسمة \*

يتحرّكُونَ أمامناً وَمَا زالتَ الحياة بصراعها الدائم تحرّكُهم  
على مشيّتها .

غريباً عن جميع الأجناس والأوطان كان . ومن  
حدودها ألقى بأصابعه على زوايا الأرض الخمس فوطن  
فيها اسمه .

من معدن الرخام كانت عظامه وأصلابه ومن مد  
البحر كانت حياته ومن ذوبان الشهد في الخلايا  
كان مماته .

لذلك أكّدت لكم أنكم لو حفرتم على جمجنته  
لعشرتم في تجاويفها على خلية تقطّر بالشهد والنحل من  
حولها في عرس مع شموع الرياح الملوّنة ) .

ويتحدث المؤلف عن الشاعر إيليا أبو ماضي فيقول  
عنه انه ( شمعة الأرض الذي اشعلته الحياة نوراً حاداً  
فولج مخ الحياة وشرأينها المبثوثة في حدس الفن  
متطلعاً إلى كنها وخبابها متعرضاً على أشواطها  
وأحلامها مفتحاً حواسنا بشاراته لرؤيه ما فار حوله من  
أسرار بنغم تلمس فيه قلبه وقلوبنا أيضاً مع حثين يخلق

تلك هي البلاد التي رفعتها على كل البلدان  
وخصتها بالأبيض المنبع في مناهات الظن هأتدا على  
بعد خمسة أحلام وحلوة من فجر \*

أحس بخطوات الغزال كثغر الأفق على جبل  
الصباح وانت تنشد أشعارك وتعيدها في قرق البياض  
في الرخام وتحلم أغصان الدفل انها عساليج الياسمين  
وتغنى الطواويس للمرة الأولى في حياتها وتنشر ألوانها  
حدائق وأقواس قزح \*

وبتحديث عن تسبكوف أيضاً سناسبة الذكرى  
المئوية لولده فعاص من الذين يقولون انه ولد في  
١٧ من يناير عام ١٨٦٠ وأنه عاش ستة وخمسين عاماً  
(٠٠ خطأ) تقولون هذا وتعتمدون عليه في دراساتكم  
لهذا الكاتب الذي عاش قبل هذا التاريخ بقرن وقرون  
وسكن أقصاراً وبلدانًا غريبة عنى وعنكم وخبر سكانها  
وأحسوا بهم ونفذوا إلى مشاعرهم وعواطفهم وأهواهم  
وميولهم كما عاصر أشخاصاً ليسوا من دم ولا لحم  
وبعث إلى الحياة أنواماً من طينة العدم ما زالوا

فيينا رغبة مداعبة الأطفال والغزلان ، واحساس يجعلنا نرى سراديب أجسامنا مضيئة كأجسام النجوم وتفاؤل بالحياة يبعث فيينا نشوة الرجوع من حيث جئنا لولادة جديدة ) .

ويختتم الحديث عنه بهذه الكلمات ( فلبعد التراب إلى التراب ولبق الوجه المستعصي على الزمن مضينا دروب الحياة وفوارتها — ولتظل ابتسامته مشرقة على مسمى الحزين ) .

والكتاب أقرب ما تكون إلى الشعر المنثور وهو في مجده سوده طامن النامل . . المؤلف لا يقبل من الحياة ظاهرها وإنما يغوص إلى أعماقها بحثاً عن كنها وأسرارها . . وهو في رحلته هذه جرياً وراء الأسرار ينظر إلى كل ما يصادفه نظرة المتفرج إلى رواية مسرحة شائقة عجيبة الأحداث . . يجهد نفسه في تحليل شخصياتها وموافقها .

المؤلف ذو حس مرهف وقد أورثه هذا الحس المرهف نبرة حزن لا تفارقه وهو يتحدث عن نفسه

وعن الطبيعة وعن البشر وعن كل ما يزخر به الوجود .  
وـسـدـةـ الـاحـسـاسـ بـعـنـصـرـ المـأسـاةـ فـيـ الـحـيـاةـ هـوـ الـخـيـطـ  
الـذـىـ يـسـدـ مـعـظـمـ مـقـالـاتـ الـكـتـابـ هـذـاـ الـاحـسـاسـ يـيدـوـ  
ظـاهـراـ وـاضـحاـ عـنـدـمـاـ يـتـحدـثـ عـنـ الـمـوتـ وـالـخـاـودـ وـأـسـتـارـ  
الـغـيـبـ وـالـأـدـبـاءـ وـالـشـعـرـاءـ الـذـينـ رـحـلـواـ عـنـ هـذـاـ الـعـالـمـ  
وـبـسـتـرـ أـحـبـانـاـ وـرـاءـ الـأـلـفـاظـ الـعـذـبةـ وـالـصـورـ الـجـمـيلـةـ  
عـنـدـمـاـ يـتـحدـثـ عـنـ الطـبـيـعـهـ .ـ .ـ .ـ لـكـنـ الـقـارـئـ بـسـتـطـيعـ أـنـ  
يـلـمـحـ فـيـ سـهـولـةـ وـيـسـرـ مـنـ بـيـنـ ثـنـيـاـ الـأـلـفـاظـ وـالـصـورـ  
رـوـحـ فـنـانـ تـغـنـىـ بـالـحـيـاةـ وـأـعـطـاهـاـ كـلـ شـيـءـ وـلـمـ تـعـطـهـ  
إـلـاـ «ـ فـوـارـةـ الـظـمـاءـ »ـ .ـ

وـالـذـىـ يـيدـوـ وـاضـحاـ مـنـ ثـنـيـاـ الـكـتـابـ أـنـ هـنـاكـ  
عـدـةـ عـوـاـمـلـ أـثـرـتـ فـيـ فـكـرـ الـمـؤـلـفـ وـأـسـلـوبـهـ .ـ

الـعـاـمـلـ الـأـوـلـ تـأـثـرـهـ فـكـرـ شـعـرـاءـ الـمـهـجـرـ وـخـاصـةـ  
الـشـاعـرـ اـيـلـبـاـ أـبـوـ مـاضـىـ — الـذـىـ لـمـ يـكـتمـ اـعـجـابـهـ بـهـ —  
مـاـ أـدـىـ إـلـىـ أـنـ يـشـيـعـ فـيـ الـكـتـابـ ثـبـرـةـ التـأـمـلـ التـىـ  
أـشـرـنـاـ إـلـيـهـاـ وـمـحـاـوـلـةـ الـاـهـتـدـاءـ إـلـىـ فـلـسـفـةـ لـرـحـلـةـ  
الـحـيـاةـ .ـ .ـ .ـ فـلـسـفـةـ يـحـتـاجـ إـلـيـهـاـ الـفـكـرـ وـالـشـاعـرـ وـالـأـدـبـ

وتكون خير عزاء لهم ويختف في الوقت ذاته ما يصاحب  
هذه الرحلة من آلام وأحزان .

العامل الثاني تأثره بالبيئة فجمال الطبيعة النادر في  
المغرب هزء من الأعماق وجعله يعشق الطبيعة في كل  
صورها عشقًا صادقًا تستوي في ذلك قمم الجبال  
والسفوح .. الحقول والوديان .. الصباح والمساء ..  
الربيع والخريف .. الصيف والشتاء .. كل ما في  
الطبيعة بأسر قلبه .. ويدفعه دفعا إلى الامساك بالقلم  
والمغادر عن خلجان نفسه .

العامل الثالث هو تأثره بالأسلوب العربي الرصين  
في مرحلة مداية التجدد في الأدب العربي — ان صح  
هذا التعبير — في النصف الأول من القرن العشرين  
و خاصة أسلوب الرافعي والمنفلوطى وهذا التأثر يبدو  
واضحا في حلاوة المفظ وجمال العبارة وطلاؤة السيد  
لكن دون تعلق بالمحسنات اللفظية أو الدبقة .

والقيمة الأدبية لهذا الكتاب تكمن في أنه يجمع  
بين خيال الشاعر المرهف الحس ونبض الفنان الصادق

وأسلوب الأدب الممكّن وأنه يقدم عصير تقاوافات متعددة في لغة عربية جزلة وسهلة وسليمة .

وإذا كان هناك ما يُؤخذ على الكتاب فهو قصر المقالات وكثرتها في وقف واحد ولو عن المؤلف بأن يوفي كل موضوع حقه من النعمق والتأمل والدراسة وحذف بعض الخواطر الشاردة التي لا ترقى إلى مستوى الكتاب مثل يوميات حب التي أهداها إلى لـ ٢٠٠٠ م اذن لجاء الكتاب على صورة أكثر روعة . وأخيراً فانتي أتمنى لو بصرف المؤلف جهده أو بعض جهده إلى كتابة القصة فائز من بملك مثل هذا القلب الذكي والحس المرهف والخال الخصب والقدرة على التعبير جدير لو أخلص لهذا الفن بأن يكون من طليعة كتاب القصة في العالم العربي .

# فهرس

## الصفحة

٥	محضر
٧	محمود سعور والمسرحة المعاصرة
١١	العاشر
٥٣	بارك الملائكة وسجدة العمرة
٦٩	سونس
٧١	مع هند عزور الدرب الطويل
٩٥	البيزانس
٩٧	معدى رثيناً واللهم المعدس
١١٩	المفسر
١٢١	محمد الصاع وفوارة الطما
١٤١	





## **مكتبة الأسرة**

• إن الشباب هم حملة نواء الغد،  
وهم الذين سيجاهرون تحديات  
المستقبل ولا سبيل لهم إلا بالسلح  
بالنقاقة والمعرفة، وهذه السلسلة من  
«مكتبة الأسرة» موجهة للشباب  
وقد حرصنا في الاختيار على تنويع  
العناوين لتقديم مكتبة للشباب في  
السياسة والاقتصاد والعلوم والفكر  
والفنون .. هذه سلسلة تعنى بتنمية  
الشباب في كل المجالات  
**«اللجنة العليا لمهرجان القراءة الجميع»**



سعر مترى خمسون قرشاً

بمناسبة

**مهرجان القراءة للمجتمع ١٩٩٨**

مطابع  
الهيئة المصرية العامة للكتاب

**To: www.al-mostafa.com**